

北京大字報要求

被捕自由分子

應交法庭審訊

反對中共秘密判決危害人權

【本報訊】北京大字報運動，自中共秘密判決被捕自由分子後，引起各界強烈反對。大字報指出，中共秘密判決，嚴重損害人權，違反法律程序。要求中共公開判決，並允許被捕自由分子及其家屬與律師見面。大字報並呼籲各界人士，共同為維護人權而奮鬥。

北京人民大學

學生罷課抗議

要求交還學校改善生活環境

【本報訊】北京人民大學學生，因不滿校方管理，於昨日舉行罷課抗議。學生要求校方交還學校，改善生活環境，並要求校方公開道歉。校方則表示，學校管理有誤，但學生罷課行為，違反校規，應予處分。

社論

防範蘇聯集團侵歐北約加強空軍

蘇聯集團對北約國家的軍事威脅，已達到了令人擔憂的程度。北約國家必須加強空軍，以應對蘇聯集團的挑戰。北約應加強與成員國的軍事合作，並提高空軍的戰鬥力。同時，北約也應加強與非成員國的聯繫，以擴大其影響力。



上海黑幫作亂

搶劫財物毆人

危害社會安全

【本報訊】上海黑幫勢力，近來在上海市區內猖獗作亂。黑幫分子搶劫財物，毆打路人，嚴重威脅社會安全。市民對此表示強烈不滿，並呼籲政府加強打擊黑幫勢力，維護社會治安。

美國英國兩位專家

榮獲諾貝爾醫學獎

【本報訊】美國和英國兩位醫學專家，因在醫學領域的傑出貢獻，榮獲諾貝爾醫學獎。這兩位專家在醫學研究方面取得了重大突破，為人類健康事業做出了巨大貢獻。他們的獲獎，是醫學界的一件盛事。

卡特展開競選活動

爭取西部地區民心

對加州人民說必能應付挑戰

【本報訊】美國總統卡特，近日展開競選活動，爭取西部地區民心。卡特在加州發表講話，表示他必能應付挑戰，為美國人民帶來繁榮與穩定。卡特的競選活動，得到了當地選民的熱烈支持。

美元略為穩定

拋售風潮稍退紐約股市上揚

【本報訊】美元匯率近日略為穩定，紐約股市亦隨之上升。市場分析人士認為，美元的穩定，將有助於美國經濟的發展。同時，股市的上揚，也反映了投資者對美國經濟前景的信心。

御妹婚姻大事

不與英勞埃德結婚

【本報訊】英國皇室成員，近日在婚姻大事上引起關注。有消息稱，某位皇室成員將與英勞埃德結婚，但此舉遭到了部分人士的反對。他們認為，皇室成員的婚姻，應以國家利益為重，不應受到個人情感的干擾。

前財政部官員預料

美國可能取消定期拍賣黃金

下週拍賣黃金將是最後一次

【本報訊】前財政部官員預料，美國可能取消定期拍賣黃金。下週的拍賣黃金，將是美國最後一次定期拍賣黃金。這一舉措，將對全球黃金市場產生重大影響。市場分析人士對此表示關注。

丹麥漁船不顧禁令

闖入北海捕魚

與英正面衝突

【本報訊】丹麥漁船近日不顧禁令，闖入北海捕魚，與英國發生正面衝突。英國政府表示，丹麥漁船的行為，嚴重違反了國際法，應予嚴懲。丹麥方面則表示，其漁船有權在北海捕魚，並呼籲英國政府停止挑釁。

地下鐵礦層爆炸

卅三名礦工喪生

【本報訊】近日發生的一起地下鐵礦層爆炸事故，造成卅三名礦工喪生。事故原因正在調查中。這一慘劇，再次提醒我們，必須加強對礦山安全的監管，確保礦工的生命安全。

蘇軍萬人駐日北三島

日擬增加防衛預算

對抗蘇聯軍事威脅

【本報訊】蘇聯軍隊近日在日北三島駐軍，引發了日本的強烈不滿。日本方面表示，蘇聯軍隊的駐軍，嚴重威脅了日本的安全。日本已決定增加防衛預算，以應對蘇聯的軍事威脅。

美國可能取消定期拍賣黃金

下週拍賣黃金將是最後一次

獨行賊殺殺

【本報訊】美國政府近日宣佈，將取消定期拍賣黃金。下週的拍賣黃金，將是美國最後一次定期拍賣黃金。這一舉措，將對全球黃金市場產生重大影響。市場分析人士對此表示關注。

老人做事要有原則

用人做事要有原則

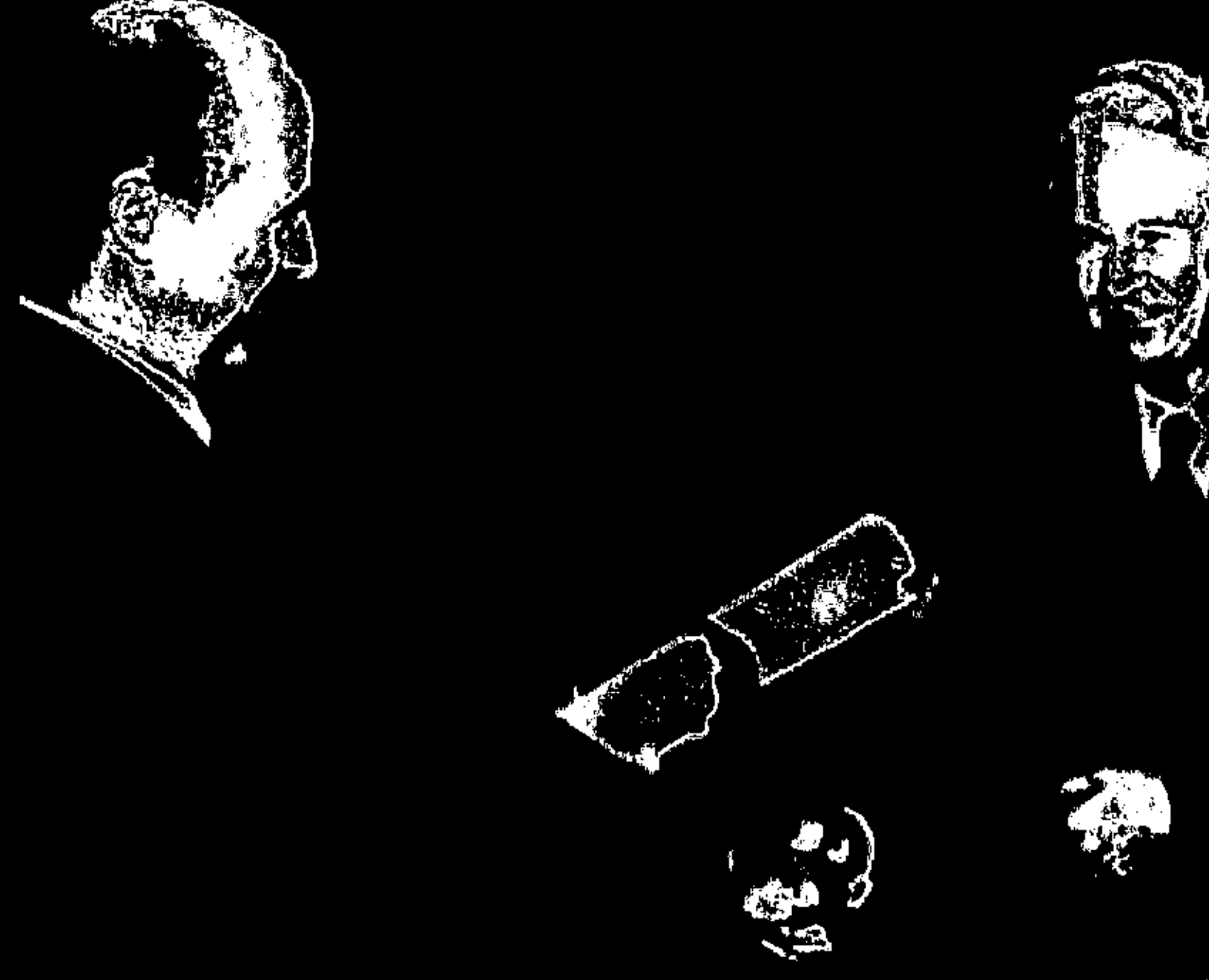
獨行賊殺殺

【本報訊】在社會生活中，老人做事要有原則，用人做事也要有原則。只有堅持原則，才能維護社會的公平與正義。我們應學習那些有原則的人，為社會做出貢獻。

獨行賊殺殺

獨行賊殺殺

【本報訊】近日發生的一起獨行賊殺殺案，引起了社會的廣泛關注。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。這起案件，再次提醒我們，必須加強對社會治安的維護，確保市民的生命財產安全。



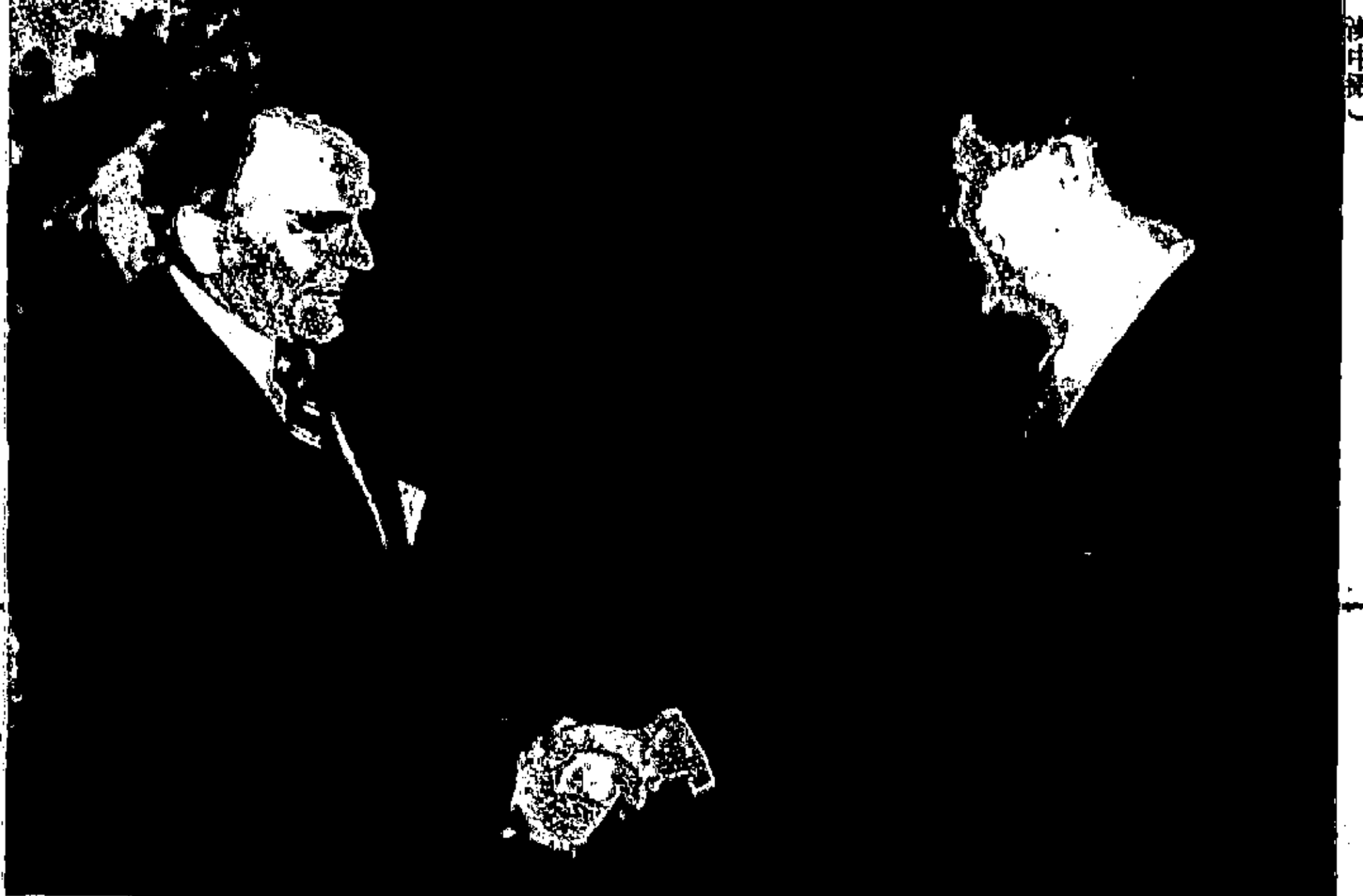
泰邊境東國兩軍激戰 數以萬計難民 湧入泰國避禍

逃泰難民多是生病飢餓婦孺 五千波特敗兵將驅逐出境

【本報曼谷二十日電】據泰國邊境難民局二十一日電稱，由於泰國與緬甸邊境之激戰，難民大批湧入泰國，目前已有數萬難民，其中大部分是生病、飢餓、受傷的婦孺。難民局官員表示，難民中約有百分之五十是婦女和兒童，他們多是因逃避緬甸軍隊的追殺而逃入泰國。難民局已設立多個收容所，並提供食物、醫療和住所。此外，難民局還呼籲國際社會提供援助，以幫助這些難民渡過難關。

台北整形外科醫生指出 注射液態矽美容 像體內裝炸彈

【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。



【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。

傳美駐亞部隊 計劃調往歐洲

【本報華盛頓二十日電】據美國國防部官員透露，美國政府正考慮將駐亞洲的部隊調往歐洲，以應對日益緊張的國際局勢。官員表示，由於歐洲地區的局勢日益緊張，美國需要加強在歐洲的軍事力量，以維護其安全。目前，美國駐亞洲的部隊約有十萬人，如果調往歐洲，將對亞洲地區的局勢產生重大影響。官員還表示，美國政府將根據國際形勢的變化，隨時調整其軍事部署。

【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。

【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。

【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。

【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。

【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。

【本報台北二十日電】台北整形外科醫生指出，目前市面上流行一種液態矽美容，其危險性極高，一旦注射到體內，就像體內裝了炸彈。醫生表示，液態矽美容是一種非法的整容手段，其成分含有大量的矽，對人體健康有極大的危害。一旦注射到體內，矽會隨著血液循環到全身各個器官，導致器官衰竭、失明、失聰等嚴重後果。醫生呼籲市民不要輕易嘗試這種非法美容，以免危及生命。

World War II movie advertisement with large text and images of soldiers.

Advertisement for a movie or event, featuring a person's face and promotional text.

Advertisement for a movie or event, featuring a person's face and promotional text.

Advertisement for a movie or event, featuring a person's face and promotional text.

Large advertisement for a movie or event, featuring a person's face and promotional text.

Advertisement for a movie or event, featuring a person's face and promotional text.

Advertisement for a movie or event, featuring a person's face and promotional text.

Advertisement for a movie or event, featuring a person's face and promotional text.

本港新聞

雄才偉略獎勵計劃

從事科學發明與自然環境保護者
將計劃獎勵五萬五千元
【本報訊】「雄才偉略獎勵計劃」，旨在鼓勵香港市民在科學、技術、工程、藝術、文學、體育、社會服務等領域，作出傑出貢獻。該計劃由香港政府撥款五萬五千元，由「雄才偉略獎勵委員會」負責評核。該委員會由各界代表組成，包括政府官員、學者、專業人士等。該計劃自一九八一年開始實施，至今已獎勵了多位傑出人士。今年，該計劃將繼續實施，並歡迎市民踴躍參加。

中區遮打花園

舉行盆栽展覽

鼓勵市民美化環境

【本報訊】中區遮打花園，將於九月三十日（星期日）舉行盆栽展覽。該展覽由「中區遮打花園管理委員會」主辦，旨在鼓勵市民美化環境，並推廣盆栽藝術。展覽將展出多種名貴盆栽，包括蘭花、菊花、一品紅等。歡迎市民踴躍參加，並踴躍參加盆栽比賽。展覽時間為上午九時至下午五時，地點為中區遮打花園。

福羣會籌建新大廈

主席年會中謝各界廿六年支持

並盼馬會贊助大廈建費一千萬
【本報訊】福羣會主席年會，將於九月三十日（星期日）假馬場舉行。主席年會將由主席主持，並邀請多位嘉賓出席。主席在致辭時，感謝各界對福羣會的支持，並表示福羣會將繼續為社會服務。此外，主席還表示，福羣會正籌建新大廈，並希望馬會能贊助大廈建費一千萬元。新大廈將位於馬場附近，並設有長者中心、康樂中心等設施。新大廈預計於一九九二年動工興建，並於一九九五年完工。

同濟醫院

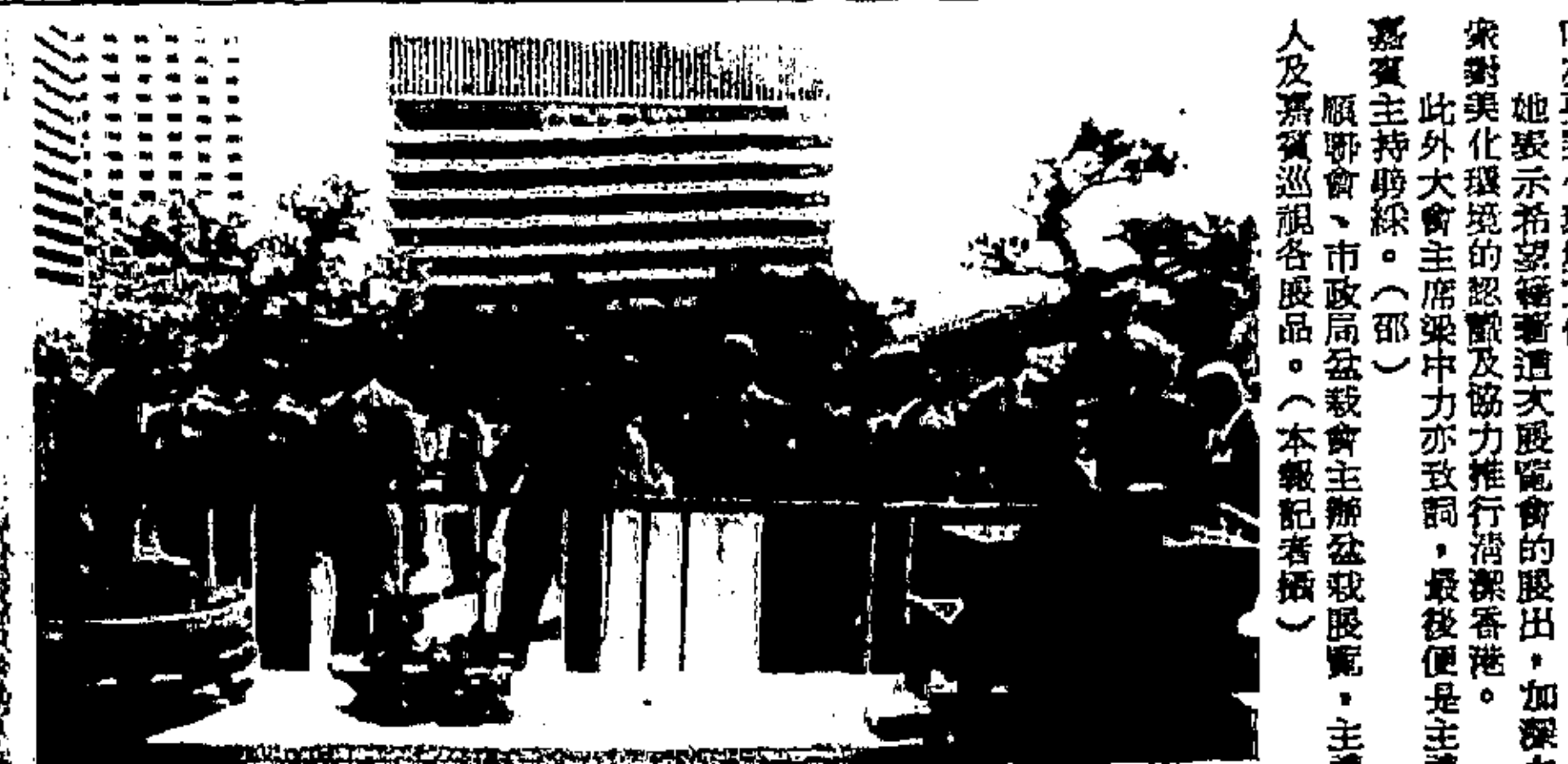
協助重獲新生

【本報訊】同濟醫院，將於九月三十日（星期日）舉行「協助重獲新生」活動。該活動旨在幫助戒毒人士重獲新生，並提供戒毒輔導服務。活動將由同濟醫院戒毒科主辦，並邀請多位專業人士出席。活動內容包括戒毒輔導、心理輔導、職業培訓等。歡迎戒毒人士踴躍參加。活動時間為上午九時至下午五時，地點為同濟醫院。



雄才偉略獎勵計劃獲獎者之一

均峯商業大廈 開始預售
外型壯觀·地點最佳·交通便利·設備齊全
中央冷氣設備
面積1913呎至3826呎
只餘一、二樓及地下
地盤電話：(5) 7950021



雄才偉略獎勵計劃獲獎者之一

YASHICA
市政局、影攝佳相機聯合主辦
第四屆亞洲藝術節
戶外節目攝影比賽
時間：10月19日至11月3號
收件截止日期：11月23號
索取章程地點：(1)大會宣傳處 (2)各區民政處 (3)九龍公園康樂事務組 (4)各表演場地

精密機械配備
推進多元化發展
增強競爭潛力
欲獲深度了解請駕臨
79'五金工具及機械展覽
十月十二日至十七日在火車站「機械展覽會」中展出歡迎參觀
明興五金機械公司

華順工業中心
即可入伙
面積：2,900方呎至34,100方呎
樓身高·樓面寬闊·柱位少·光線充足更備有寬敞之車位，及裝設名廠電機，客貨上落方便無阻。
華光地產發展有限公司

區全通
即可入伙
面積：2,900方呎至34,100方呎
樓身高·樓面寬闊·柱位少·光線充足更備有寬敞之車位，及裝設名廠電機，客貨上落方便無阻。
華光地產發展有限公司

徵購地產
某大地產公司徵購九市區面積
伍仟呎以上可供發展住宅及商業
樓宇之地皮有意出售者請電
五二四八二九梁先生洽

總督特派廉政專員公署
聘請執行處廉政助理
本公司轄下之執行處現有若干名廉政助理空缺。
執行處廉政助理之職責為協助調查涉及貪污之事件。
在調查期間，為探求事件真相，須接觸社會各層人士，並可
能需在一些辦公時間以外工作以及輪班當值。
應徵資格
一、年齡須滿二十一歲，但在三十五歲以下為佳；
二、香港中學會考五科合格，其中一科須為英文（課程乙）或
三、熱誠、勤奮、誠實、可靠；
四、操流利的粵語、英語及書寫簡體中文（如讀一種或多種中
國方言更佳）；
五、受聘者須學習執行處廉政助理在履行其職責時所運用之刑事
法（公署將提供適當培訓）。
薪酬
此職位屬廉政公署三級職位，月薪由一千六百五十五元起
，分八年遞增至二千七百五十元，另加特別津貼每月四百元，
新酬起點視資歷及經驗而定。
晉升機會
任此職者在取得調查員必需之經驗及資格後，晉升機會頗
佳。
其他僱用條件
此職位通常以合約方式聘用，約滿可以續約。受聘者可先
簽一個為期兩年之合約，合約期滿後，可選擇一個為期
兩年之合約，或兩個各為期兩年之合約。如選擇連續
合約者，必須於第一個合約期內工作表現令人滿意，第二個合
約始能生效。每個合約期滿時，可獲相等於該合約期內百分之
二十五的酬金。僱員福利包括假期、醫療、牙科護理等。
在具體情形下更可獲子女教育津貼。
應徵辦法
公署對所有應徵者均予保密。應徵者須將個人資料、
學歷、工作經驗、包括現職、最近工作及薪酬等，於一九七
九年十月二十三日以前寄交：
香港夏慤道十號和記大廈八樓
廉政公署行政秘書收
總督特派廉政專員

地產投資經紀訓練班招生
本中心為協助地產經紀提高專業水平，特設地產投資經紀訓練班。
課程內容包括：地產投資分析、市場趨勢、客戶溝通技巧等。
歡迎踴躍報名。
地產投資經紀訓練班招生
本中心為協助地產經紀提高專業水平，特設地產投資經紀訓練班。
課程內容包括：地產投資分析、市場趨勢、客戶溝通技巧等。
歡迎踴躍報名。

匯業財務有限公司
匯業集團成員
港幣存款利率行情
廿四小時通知 12% P. a.
一個月 12 1/4% P. a.
二個月 12 1/2% P. a.
三個月 13% P. a.
六個月 14% P. a.
一年 13% P. a.
半年 13% P. a.
兩年以上利率另議
存款額由五萬元起
外幣存款利率面洽
總行：香港德輔道中三十七號 電話：5-227091 (5線)
分行：對馬路成發街102號 電話：5-432224 (4線)
分行：香港德輔道中102號 電話：5-432224 (4線)
分行：九龍彌敦道515號何福樓大廈地下 電話：3-622015 (4線)

地產投資經紀訓練班招生
本中心為協助地產經紀提高專業水平，特設地產投資經紀訓練班。
課程內容包括：地產投資分析、市場趨勢、客戶溝通技巧等。
歡迎踴躍報名。
地產投資經紀訓練班招生
本中心為協助地產經紀提高專業水平，特設地產投資經紀訓練班。
課程內容包括：地產投資分析、市場趨勢、客戶溝通技巧等。
歡迎踴躍報名。

股市成交價目表 (十月十二日)

香港會成交：33,880,000元 遠東會成交：80,630,000元
 金銀會成交：53,800,000元 九龍會成交：290,000元
四會成交總額：168,600,000元
 恆生指數：639.75跌6.21 滬東指數：3054.25跌19.46
 金指數：546.65跌4.00 銅指數：606.28跌7.35 金銀指數：549.14跌4.72

說 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及債券類						
匯生銀行(除息)	83.50	84.00	83.50	83.50	84.00	84.00
匯豐銀行(除息)	14.60	14.60	14.30	14.50	14.40	14.50
渣打銀行(除息)	4.025	4.25	3.65	3.65	3.65	3.65
友邦銀行	6.50	6.50	6.40	6.50	6.50	6.40
夏亞銀行	—	—	—	—	—	—
地下鐵路債券	—	—	—	—	—	—
九倉債券7.75%	—	—	—	—	—	—
九倉認股權證	128.00	128.00	128.00	128.00	—	—
置地債券5%	62.0%	63.5%	62.0%	62.0%	—	63.5%
置地債券有認股權	—	—	—	—	—	—
置地債券無認股權	—	—	—	—	—	—
置地認股權證80	1120	1170	1030	1080	—	1080
置地認股權證86	7.15	7.35	6.75	6.90	6.95	6.90
怡和債券7.5%	69.50	70.00	69.50	69.50	70.00	—
政府債券5%	—	—	—	—	—	—
莊士債券5%除息	—	—	—	—	—	—
(二) 公用類						
九燈	21.30	21.40	21.20	21.30	21.20	21.30
中華煤氣	4.95	4.95	4.775	4.80	4.85	4.825
中環煤氣(除息)	21.50	21.90	21.70	21.60	21.70	21.80
中環巴士	32.00	24.00	23.75	23.80	23.70	21.80
港海地小輪	32.00	32.25	31.50	32.00	31.75	31.75
九龍巴士	4.35	4.35	4.275	4.30	4.275	4.275
中環巴士	—	—	—	—	—	—
(三) 工商企業類						
安達臣大置	3.70	3.70	3.55	3.55	3.55	3.575
新鴻基	8.30	8.30	8.90	8.90	8.90	8.90
南陽美託	38.00	38.25	38.00	—	38.00	38.00
和實(除息)	7.30	7.30	7.00	7.15	7.10	7.00
和實	0.64	0.64	0.64	—	0.64	—
永茂	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60
怡和黃埔	7.50	7.75	7.45	7.60	7.60	7.60
怡和	12.20	12.30	11.90	12.00	12.00	12.00
立興	2.925	2.975	2.90	2.90	2.95	2.925
力力藥劑	7.65	7.65	7.65	7.65	7.60	7.60

股 名	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價
	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價
瑞興公司	1.93	1.93	1.93	1.93	—	—
先施公司(除息)	—	—	—	—	—	—
寶光實業	2.30	2.40	2.20	—	2.20	2.30
恒興氏	4.75	4.75	4.75	4.75	—	—
會豐藥房	3.70	3.70	3.75	3.75	3.75	3.75
仁源	1.92	1.93	1.91	—	1.92	1.91
仁孚金業	0.93	0.93	0.91	—	0.93	0.91
太古洋行(除息)	8.60	8.60	8.40	8.45	8.50	8.50
亞洲地產	—	—	—	—	—	—
華豐(除各項)	—	—	—	—	—	—
滙化大藥	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	—
聯士集團	2.10	2.10	2.10	—	2.10	—
通下海A	6.80	6.80	6.80	6.80	—	—
錦興物	2.20	2.20	2.20	—	—	2.20
美豐	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
南創興地產	1.84	1.85	1.83	1.84	1.84	1.83
長江實業	17.50	17.60	17.00	17.20	17.50	17.50
聯信實業	—	—	—	—	—	—
利興發地產	1.83	1.84	1.83	1.84	1.84	1.83
大振財務	—	—	—	—	—	—
廣年地產	1.03	1.05	1.03	1.03	1.04	1.04
廣地公司	10.20	10.20	9.75	10.00	10.00	9.95
信和公司A	3.70	3.70	3.60	3.60	3.70	3.60
合和實業(除息)	7.40	7.55	7.35	7.55	7.35	7.45
新昌集團	1.56	1.56	1.52	1.56	1.52	1.50
和記地產	—	—	—	—	—	1.05
四海地產(除息)	1.81	1.85	1.81	—	1.83	1.85
保華	1.70	1.70	1.69	—	1.69	1.69
海邦	1.97	1.97	1.96	1.97	1.96	1.96
聯邦A	2.55	2.55	2.50	2.55	2.50	2.525
新鴻基地產除息	13.90	14.00	13.40	13.60	13.50	13.50
大寶	1.22	1.25	1.20	1.25	1.25	1.25
泰盛發展	1.28	1.36	1.29	1.31	1.32	1.30
新世界	2.90	2.925	2.775	2.825	2.825	2.825
地產建築類						
廣昌隆	5.00	5.05	4.90	5.00	4.95	4.90
大昌地產	2.10	2.125	2.00	2.05	2.05	2.05
大新公和	3.40	3.50	3.40	3.40	3.475	3.45
萬生	0.42	0.44	0.39	—	0.41	0.405
聯信新記	0.83	0.83	0.81	0.83	0.81	0.82
大生地產	1.54	1.57	1.51	—	1.54	1.53

物 名	舊市價	最高價	最低價	香港 次市價	海峽 次市價	金邊 次市價
泥磚發嫂	0.85	0.87	0.84	—	0.85	0.85
鐵磚	2.45	2.50	2.40	2.40	2.425	2.40
鐵磚	1.23	1.26	1.23	1.23	1.25	—
單光地帶	1.16	1.12	1.14	1.16	1.16	1.16
海港工程	0.42	0.42	0.42	—	0.42	—
志下國磚	—	—	—	—	—	—
大元(除各項)	—	—	—	—	—	—
和空	1.70	1.70	1.70	—	1.70	—
太古地產	4.80	4.80	4.50	4.575	4.575	4.575
兆安	1.83	1.84	1.83	—	1.84	1.83
周生牛	1.44	1.44	1.44	—	1.44	1.44
城郊地產	—	—	—	—	—	—
富園	—	—	—	—	—	—
協成行	1.33	1.33	1.33	—	1.33	—
萬邦皮賣	—	—	—	—	—	—
李諾	1.72	1.75	1.72	—	1.75	—
世界發展	1.34	1.37	1.32	1.32	1.32	1.35
恆生工業	0.37	0.38	0.36	—	0.38	0.35
依羅	1.02	1.02	1.02	—	1.02	—
嘉大	—	—	—	—	—	—
利豐	1.18	1.20	1.16	—	1.20	1.18
遠東豐源(除各項)	2.00	2.05	1.98	2.00	2.00	2.00
統一號廣	—	—	—	—	—	—
金山地產	—	—	—	—	—	—
永泰發嫂	5.15	5.20	5.05	5.15	5.15	5.10
(五)倉場類						
九龍倉(除息)	38.00	38.00	37.25	38.00	37.75	37.50
安泰貨倉	2.50	2.50	2.50	—	—	3.50
均益倉	33.75	33.75	33.75	33.75	33.75	33.75
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	—	0.80	—
(六)酒店類						
凱源酒店	3.725	3.725	3.65	3.65	3.675	3.675
海港企業(除息)	25.20	25.20	25.20	25.20	25.20	—
大酒店	20.00	20.20	20.00	20.20	20.20	—
美豐華	—	—	—	—	—	—
百樂	1.55	1.55	1.53	—	1.53	1.55
遠東酒店	1.17	1.18	1.17	—	1.17	—
(七)紡織製衣類						
南豐紗廠(除息)	—	—	—	—	—	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬東 收市價	金銀 收市價
新馬製衣	18.60	19.00	18.50	—	19.00	18.50
南衛紗廠 (除息)	73.50	73.50	73.50	73.50	—	—
依時製衣 (除各項)	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	9.10	9.10	9.05	9.05	—	—
兩新實業	2.85	3.875	2.775	2.75	2.80	2.80
長江製衣 (除各項)	19.60	19.60	9.50	—	9.60	—
(八) 航業類						
亞細航業	6.50	6.50	6.30	6.50	6.30	6.45
會德發船A	4.50	4.50	4.475	4.45	4.50	4.475
萬邦航業	4.25	4.25	4.25	—	4.25	—
維達航業 (除息)	4.25	4.25	4.25	—	4.25	—
東方實德	3.25	3.275	3.225	3.275	3.275	3.25
麗光航業	3.525	3.525	3.50	3.525	3.50	3.52
新南唐 (除息)	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
聯合企業	6.15	6.15	6.15	6.15	—	—
怡和證券 (除息)	7.35	7.35	7.16	7.35	7.20	7.15
華聯美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	2.40	2.425	2.35	2.40	2.35	2.375
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	4.40	4.40	4.40	4.40	—	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
菲立斯礦	0.1525	0.1525	0.15	—	0.1525	—
邵氏	4.05	4.05	4.05	—	4.05	—
星島報業	6.00	6.00	5.90	6.00	5.90	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85
紅寶石	—	—	—	—	—	—
康達工程 (除息)	—	—	—	—	—	—
港鐵工程	65.00	65.00	65.00	65.00	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—		
金佑	—	—	—	—		
新安	0.90	0.90	0.90	0.90		
永達利	—	—	—	—		
保基	—	—	—	—		
永隆基	—	—	—	—		

現在，您該知道我們...



是在幹食品這一行。



即食熟麵。
糖蜜玉蜀黍，蝦餅和即食米粉。
我們全都嚐過。
我們的品嚐專家更驕傲地發現，這些
即食食品當中，由立時集團一家子公司

立時集團

該是您認識我們的時候了

Sanwa食品公司所製造的滋味最好。
您或許沒有聽過立時集團，但我們卻是一個龐大和成功的國際公司集團。

我們的業務包括食品、油漆、地產、印刷和包裝。
還有其他如木材、傢俬、工程、機械、貿易、聚氨酯
及 PVC 產品、金融和船務等業務。

立時。

現在，您該認識我們了。

本港新聞

港各界社團
熱烈祝雙十

本港新聞

**港各界社團
熱烈祝雙十**

李鄭屋鄉坊衆 坊衆於昨(十一)日假座九龍好酒樓，舉行慶祝大會，區內衆多戶戶懸燈結綵，高張國旗。

大開始，自由主席周主席張錦首先講述辛亥革命，推翻新滿清，建立民國國體。繼由主席周副主席周國富宣讀上聯統帥孫君致電文，主席周仲宣讀上海空軍三軍總司令張君致電文，黃國裕宣讀上海警務處長張君致電文。

到會者有：區內各界，中順同地會爲慶，由該會理事林星南率二團四台團慶雙十國慶大典。

會所方面由會會長吳敦、梁錦輝及代理事務員參加酒會者有：林星南、周國富、同鄉與自由化僑人主談。

祝雙十國
席者有：
煥，主席
水其、林
輝、鄧浩
會主席李

[illegible]

主持行禮
祝國運昌
慶祝大會
鯉魚

流亡香港難胞 胞聲響大發達。香港難胞，中國各界，香港同胞，十月初廿四日舉行救濟難胞聯合會舉行開辦主席盛大會，到賓客二百餘人，大會於下午三時開始由王主席行禮如儀並致歡迎大會宣言及上讀救濟難胞立說謝詞畢，胡景翼。

鯉魚門鬧風潮 鯉魚門商會各界人士，暨龍崗、港灣、海花園、海濱等處，王春廷、陳漢民、楊平、袁楚超、劉伯南、鄒新河、陳維棟、陳寶賢等，由本會主席劉伯南領同全體團友赴慈恩園，建立由民主之聖功像碑，隨與舉杯恭祝國慶萬歲。

新會古井鄉會發動賑濟

兩場火災受害會員同鄉 (港訊) 新會古井同鄉會，為該地黃沙區鎮公所轄：凡屬該區區民公同者，均受同鄉會之庇護，不勝感戴。前因止在該區發生火災，神倉被焚，沒收糧食，該會于本月七日召開會議，

（一）（二）（三）（四）（五）（六）（七）（八）（九）（十）（十一）（十二）（十三）（十四）（十五）（十六）（十七）（十八）（十九）（二十）（二十一）（二十二）（二十三）（二十四）（二十五）（二十六）（二十七）（二十八）（二十九）（三十）（三十一）（三十二）（三十三）（三十四）（三十五）（三十六）（三十七）（三十八）（三十九）（四十）（四十一）（四十二）（四十三）（四十四）（四十五）（四十六）（四十七）（四十八）（四十九）（五十）（五十一）（五十二）（五十三）（五十四）（五十五）（五十六）（五十七）（五十八）（五十九）（六十）（六十一）（六十二）（六十三）（六十四）（六十五）（六十六）（六十七）（六十八）（六十九）（七十）（七十一）（七十二）（七十三）（七十四）（七十五）（七十六）（七十七）（七十八）（七十九）（八十）（八十一）（八十二）（八十三）（八十四）（八十五）（八十六）（八十七）（八十八）（八十九）（九十）（九十一）（九十二）（九十三）（九十四）（九十五）（九十六）（九十七）（九十八）（九十九）（一百）

二四二號立偉大廣場一，以便賑濟。

今日黃大仙誕

舊色園盛大慶祝

午間賀慶晚上聯歡宴會

（本報訊）舊色園舊金山聯歡宴會，（農曆八月廿三日），乃黃大仙仙誕，值奉大仙翁舅傳女，紛紛到園祝賀慶賀，當晚年黃允敬，周正席水，禮聘，陳德記，陳耀年，何子敬，周成順，黃伯，陳立，陳華，潘可賢，鄭秋，陳東，黃榮泰，李元明，午間集合恭祝師恩外，今晚七時晚九龍海濱中心商場是舊園舉行賀慶宴會，游藝官辦舞賽及連個千多人聯

東九龍獅子會

捐款五千元急賑

助馬仔坑火災災戶

（特訊）加拿大地震調查局助理研究員麥熙昨在九龍獅子會，捐一萬元賑災助災戶的活。）。續有發出：現代地震學和物理，化學學

平山

生德氏

歐陽仙。席賓。

平山。(本報記者攝)



光緒二十八年
先後任
關美
等國主
，去年

現代廣告有限公司
宣佈委任劉德輝為
光復公司董事。姚君
先後任職於無線電、
英美、美華、李奧貝納
等廣告公司，經驗豐富。
去年十月，加入現代
廣告公司，即專營該公
司之創作部，成績斐然。
姚君負責廣告創作
事宜，外，並經常担任
顧問。姚君光復近照。

姚普光獲晉升董

姚晉光獲晉升董事

現代廣告有限公司
宣佈委任則理陳錦堃君
為該公司董事。姚君
先後任職於無線電台、
美華、英華、李其貝納
等廣告公司，並經職安
局廣告公司，即事該公
司之創作部，成績斐然。
姚君負責廣告設計及
佈置事宜，並報告担任
董事。

附圖：姚晉光近照

作曲、填詞、配音
白及藍兩廣告公司、
藍兩君將於本月
代表現代廣告公司
出席該公司與
在紐約舉行之會議
工作會議，會議決
廿廿餘國之廣告利
技巧。該廣告得
各客戶提供更新穎
創實業。

本港新聞

明知山有虎偏向虎山行
劫匪挑戰警方

兩匪劫去旺角遠東銀行四萬元
警方駐銀便衣特警未見露面

後機誤入櫃棧內，在抽屜中掠去大批鈔票放入腰袋內，兩人得手後轉身從正門離開，向匪首老楊方面逃去無踪。

銀行內各人驚魂未定，立即向報警要求援。

隨後，警方人員趕到現場，追緝兩名劫匪，第一名年約廿四歲，長袖短髮，穿舊黃色花衫衫，深藍色褲，另一年年約廿八歲，戴太陽眼鏡，

一角，不惟安動，另一名則

不獲，乃由水陸兩軍分路搜索，南人乃返回水陸，天連號輪來，隨經巡邏一小時後始返，隨即巡邏，並下令將附近停泊之遊號旁之艇船，逐份檢出毒品。

運號於廿四日早，由水陸兩軍分路搜索，南人乃返回水陸，天連號輪來，隨經巡邏一小時後始返，隨即巡邏，並下令將附近停泊之遊號旁之艇船，逐份檢出毒品。

二日，在該艇船，使用自製汽油彈向兩南人寄岸，使二人受檢受嚴重傷。

控方指稱：被告用電池、高壓電、汽油引火燃發向二名南人投擲，引致二人受重傷，其中一人身體被灼傷十分，另有一人亦傷傷百分之十，二人須留院五星期。

[illegible]

裝修設計

30,000元
50,000元
10,000元

租
每呎1元

70,000元
租
35,000元

57

開售

統局圖三

酬賓 近期
 座位 2 1 依治
吉售
 1 呎年
 1 另議

費
 四元
 十元

知名人士 爲元兇動性
知案人，遂以公衆條例。

法官判明時指出

本報在刑庭時，須考慮到各被告在案中參與之程度。及被殺與盜匪關係後之後果。將影響到發被告今後生命及自案發被捕拘押至今已逾五個月，各人名一次獄中見之警察，入羣擊斃之作之警察人員，不能判予阻礙性刑期，又根據指出，第三被告當日在火船上拋下火油罐及第一、第七被告槍彈，第四被告持槍控頭頂撞，乃很強者罪人罪行之極重，並引上。

案情透露：按該日上午九時許，水警人員在水警碼頭巡邏時發覺一黑髮沒有編號的艇，隨水流漂，水警隨即派駐附近的天運號駛至該艇停泊，天運號及一名警署一名警長及一名警員，據用繩將水輪吊起，但艇內並無屍體，即於早七點四十分向警局稟報。

(特訊)一名外籍男子昨晚在一艘由非洲駛來本港的油廠客輪，第三層船位，全身赤露，跪輪一週，小冊抵馬路邊即由警方帶之帶走，協助調查。

昨晚七時許，一艘小輪開抵坪洲，由梅根駛往坪洲，八時半約有三名外籍籍男子，小輪在坪洲碼頭附近，有第三層船位，有一年約三十歲外籍男子，在船位起立，繼懸去上衣，脫去上衣，全身赤露，跪輪一圈，在船位起立，搭客亦以此物及衣服投擲擊。

該外籍男子，跪輪一匝後，立即回座位，穿上全部衣衫，但各搭客不領其爲然，要該男子口語說：

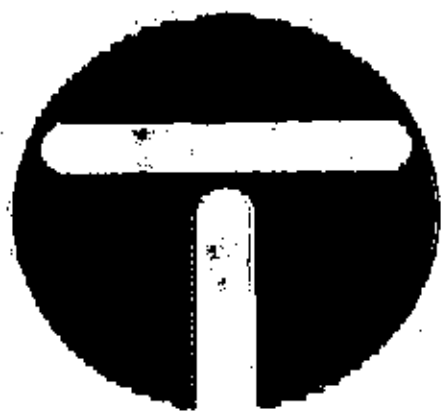
當該輪在八時四十五分，駛抵港品馬路碼頭時，車單早已派發，將事件中男子，及其三名同伴，一併帶返警署，協助調查。(合)

擲汽油彈灼傷兩人

青年判入獄三年半

上訴求減刑被駁回

(特訊)十八歲少年奇智生係供自製汽油彈向拘捕，引致兩名奇智生同夥受傷者審結被判入獄三年半，原審洪不服判決，昨延律師代表其提出上訴要求減輕刑罰，但遭上訴庭駁回。按檢察官指其於行監期間表現良好，若不給予其少無知，則原判處監禁加其刑罰，結果只增加其年齡，而無上訴人，劉偉洪，十八歲，原被控於去年七月。

[illegible]

HongKongTelephone
香港電話有限公司
徵聘男性訓練技工

月薪：由九百七十五元開始

職務：負責地綫敷設或保養。

應徵者：應徵者年齡應在十九歲以上，中一至中三程度，品格純良，儀表端正。居住在港島者將獲優先考慮。

待遇：錄用後之最初十二個月為訓練期，月薪為九百七十五元。訓練合格，將成為公司之長期僱員，其月薪調整至一千一百三十元，按步遞增至一千七百七十五元。工作表現良好者，可派往本公司官塘訓練學校接受技術與理論訓練，並有良好晉升機會。

公司僱員更可享受有多項福利，例如免費醫療、有薪病假、年假及退休金等。

申請辦法：申請職位人士必須填妥附表，連同證件副本，寄香港郵政總局信箱四百六十四號。香港電話有限公司人事組收。

郵政總局信箱四七九號，香港電話有限公司人事部收。

電話公司簡易職位申請表格

訓練技工

姓 名：_____ 年齡：_____

地 址：_____

電話號碼：_____ 籍貫：_____

教育程度：_____

工作經驗：_____

附來證件副本：_____ 份

申請人親筆簽名：_____ 日期：_____

其餘大名被告，全部已於審訊中逐條判罪釋放。

控罪一項指控各人於本年六月九日，在坪洲駛港油蔴地客輪一幕醜劇

洋漢裸體船上漫步

碎屍案兩疑兇
昨日提出審訊
(新莊訊) 罪界
元朗後港碎屍案兩疑兇
李俊傑、卅一歲，無業
分列被告，昨(廿一)日
提出審訊。

時)中等身軀，自從小
月五日離開其沙頭角
所後便失去消息。
任何犯案者供有關
路。(合)

失蹤者下落的主，
致事經報警，五上
二七七一七號電話。

建業師事務所股東

[illegible]


月 至元，作驛使在臨潼養
 委託人之業務時對太學
 建築公司予以方便之報
 酬，屬(七)項證券，
 國庫非法索取港幣約七
 拾萬港幣於一九七九年八
 月卅一日，身經軍事審
 判委員會及香港大學教
 授人，以同一理由向余
 國庫非法索取港幣約七
 十萬五千元。

[illegible][illegible]

<p>地產</p>	<p>樓房</p>	<p>買賣租賃 電器燈飾 傢俬 建築材料 瓷磚潔具 居室</p>
<h1>旺角地王・全海景 高貴豪華寫字樓</h1>	<h1>適合</h1>	
<p>獨有18呎樓底，可作二層使用，適合高級寫字樓夜總會，菜館或任何商業用途。</p> <p>信和中心（即彌敦道中僑匯貿商址）向餘20，21樓二層，每層448呎，高遠闊敞四窗，中央冷氣系統，年底入伙，分層出售，歡迎經紀介紹，欲購從速。</p> <p>請電直營業主拉萃有限公司 K200850或416923洽</p>	<p>酒吧、康寧學校、快餐店、超級市場 尖沙咀彌敦道66至70號 後門可通往後巷相連加拿芬道和堪富利士道</p> <h2>金冠大樓地庫</h2> <p>3,450呎特價4,500,000元出售</p> <p>租面洽 接洽處：六基有限公司 電話：⑥-262497 ⑥-262657</p>	<p>隱密大樓 西貢路生街45A 一樓面積3800呎招租16,000元售價二樓住宅出售</p> <p>高尚住宅 香港牛山區麥當奴道27—29號 第51座大廈出租</p> <p>寶輝大廈 跑馬地駿秀徑10-16號 住宅，有車庫位出租</p> <p>興業工廠 官塘興業樓上4,600—6,000</p> <p>舖位租售 筲箕灣大祥街太棠樓728呎 租3,000元</p> <p>萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下一層</p> <p>接洽處： 六基有限公司 電話：5-262497 5-2</p>
<h2>官塘廠房出售</h2> <p>三層單邊 地點最佳 交通便利</p>	<p>元朗新城市地段135稅</p> <h2>食材大樓</h2>	<h2>淺水灣廣南 向海四樓出</h2> <p>年期長樹林一條四面環綠立洋樓兩層</p>


<p>空氣清新 電梯二部 上落方便 官塘勵業街九號，全層八仟餘呎 光線充足，空氣通爽，一伙電梯 二部，前後皆可上落貨，快捷便 利詳情請電 K-200850或K-416923洽</p>	<p>(理民府後便) 旺舖尚餘數間 已有入伙紙 龍珠島企業有限公司 尖沙咀彌敦道718室 3-679 081 地盤電話12-777568(404室)</p>	<p>房各樓設備齊二三千呎另加低價天車 九百呎及餘地四百五十呎附車場內三六 交皆齊三百八十五萬元 電 H 4 6</p> <p>灣仔路克道旺舖 近柯布連道三百餘呎舖面 期長118萬首期三成免佣 辦公時間電：5-434375</p>			
<table border="1"> <tr> <td data-bbox="147 2681 526 2834"> <p>洋樓廉售 彌敦道山林道口五睡房另260呎大 廳，水電全，即住。辦公時間電 3-696655童小姐洽。</p> </td> <td data-bbox="526 2681 886 2834"> <p>文 萍 地 產 市 場 業 主 免 佣 歡迎委託 高層住宅 各區樓宇 薄扶林花園 香港仔中心 百福花園 維多利亞花園 置業花園 太古 城</p> <p>6-280779 5-284641 5-282252 5-282256 5-282262</p> </td> <td data-bbox="886 2681 1141 2834"> <p>微 購 本欄廣告每天 三寸半位(限排一格高) 七寸位(限排兩格高)</p> </td> </tr> </table>			<p>洋樓廉售 彌敦道山林道口五睡房另260呎大 廳，水電全，即住。辦公時間電 3-696655童小姐洽。</p>	<p>文 萍 地 產 市 場 業 主 免 佣 歡迎委託 高層住宅 各區樓宇 薄扶林花園 香港仔中心 百福花園 維多利亞花園 置業花園 太古 城</p> <p>6-280779 5-284641 5-282252 5-282256 5-282262</p>	<p>微 購 本欄廣告每天 三寸半位(限排一格高) 七寸位(限排兩格高)</p>
<p>洋樓廉售 彌敦道山林道口五睡房另260呎大 廳，水電全，即住。辦公時間電 3-696655童小姐洽。</p>	<p>文 萍 地 產 市 場 業 主 免 佣 歡迎委託 高層住宅 各區樓宇 薄扶林花園 香港仔中心 百福花園 維多利亞花園 置業花園 太古 城</p> <p>6-280779 5-284641 5-282252 5-282256 5-282262</p>	<p>微 購 本欄廣告每天 三寸半位(限排一格高) 七寸位(限排兩格高)</p>			

[illegible]



孟加拉國音樂

市政局主辦
 第四屆亞洲藝術節 大會堂



新加坡國家舞

一九七九年十一月二至三日
 晚上八時
 香港大會堂音樂廳



地產 與

旺角地王・全海最高貴豪華寫字樓

獨有18呎樓底，可作二層使用，適合高級寫字樓夜總會，菜館或任何商業用途。

信和中心（即彌敦道中僑國貿易社）向餘20，21樓二層，拉摩4469呎，高遠電梯四部，中央冷氣系統，年底入伙，分層出售，歡迎親臨介紹，欲購從速。

請電直撥業主拔萃有限公司 K 200850或 416923洽

官塘廠房出售

三面闊濶 地點最佳 交通便

空氣清新 電梯二部 上落方
官塘勵業街九號，全層八仟餘
光線充足，空氣通爽，一伙電
二部，前後皆可上落貨，快捷
利詳情請電
K-200850或K-416923洽

洋樓廉售

彌敦道山林道口五座房另260呎大
廳，水電全，即住。辦公時間電
3-688855章小姐洽。

利文南於九十九日
歲，被選於九十九日
，在中國模範道中興發
利文南於附近，身為

第一屆 日就職

董樹源領選任書
、東亞銀行僑領參加。
會及仁濟醫院董事名譽
，麥顯麟、何國光、鍾亮鈞
、梁壽山、朱廣蘭。會長
、南國良、陳科澤軍。
林俊傑、楊務、彭國祿
、張榮浩、財務：江青
、趙澄池、交際：周年
、李瑞康、盧科、陳永
、李結江。

時十分。泥水工人穿
裝迅速，將道路封鎖
從區天倒生牛四頭生
後幾分鐘馬路出時亦
傷者送醫院救治，幸
救熄火後後，停
。不懼失火。消防隊

年十月三十一日至
晚上八時

[illegible]

樓房

適合
酒吧、康樂學校、快餐店、超級市
尖沙咀彌敦道66至70號
後門可通往後巷相連加拿芬道和塔吉特

金冠大樓地庫

3,450呎特價4,500,000元出售

租面洽
洽洽處：六基有限公司
電話：(6) 262497 (6) 262557

元朗新城市地庫135號
食材大樓

便
呖
梯
便

(理民府後便)
旺舖尚餘數間
已有入伙做
龍珠島企業有限公司
尖沙咀洋光行718室 3-679 081
地盤電話12-777568(40日星期)

文 萍 地 產 市 場
數 高 各 薄 香 舖 置 太
主 級 區 扶 港 廠 實 古
僱 托 樓 宇 仔 花 花 花 城
業 迎 宇 中 心 園 園 園
主 委 宅 心 心 心 心
僱 託 宅 心 心 心 心
業 主 僱 託 業 主 僱 託 業 主 僱 託

6-280779 5-284641 6-282252 5-282266 5-

[illegible][illegible]

廉售大樓 西區卑路士街46A
二樓商座3800呎實價16,000元出售
二樓住宅出售
高尚住宅 香港半山區麥當奴道27—29號
第51座六樓出租
寶輝大廈 跑馬地毓秀坊10-16號
住宅，有蓋單位出租
興業工廠 官塘興業街樓上4,600—6,000
舖位租賃 等其灣太祥街太樂樓728呎
租3,000元
萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下一層
格洽處： **六基有限公司**
電話：5-262497 5-2

房各樓設滿二千三百呎另加低層大車
九百呎及餘地四百五十呎附車庫內三大
交吉街三百八十五萬元 電 46

灣仔駱克道旺鋪

近柯布連道三百餘呎舖房
期長118萬首期三成免佣
辦公時間電：5—434375

本欄廣告每天

三寸半位(限排一格高)
七寸位(限排兩格高)

徵購

282862

地產與樓房

旺角地王・全海景 高貴豪華寫字樓

擁有18呎樓底，可作二層使用，適合高級寫字樓夜總會，菜館或任何商業用途。

信和中心（即彌敦道中僑國貨舊址）向餘20，21樓二層，每層4459呎，高層電梯四部，中央冷氣系統，年底入伙，分層出售，歡迎經紀介紹，欲購從速。

適
酒 吧・康省學校
尖沙咀彌敦
後門可通往後巷相連

金冠大
3,450呎特價4

租
接洽處：六基
電話：(6-25

新豐源發展主故平有限公司 K 200850 或 416923 洽

官塘廠房出售

三面單邊 地點最佳 交通便利
空氣清新 電梯二部 上落方便

官塘勵業街九號，全層入仔餘呎
光線充足，空氣通爽，一伙電梯
二部，前後皆可上落貨，快捷便
利詳情請電

K-200850或K-416923洽

元朗新成

良材

(理直)

旺舖

已承

龍珠島金

美沙咀摩光行

電話電2412

洋樓廉售

彌敦道山林道口五睡房另280呎大
廳，水電全，即住。辦公時間電

文 萍 坊

業主免佣 歡迎委託 高層住宅 各區樓宇 薄扶林花園

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修
建築材料 瓷磚潔具 居室設計

合
 快餐店、超級市場
 改道66至70號
 加拿大勞道和堪富利士道

六樓地庫
 5,000.00元出售

面洽
 有限公司
 2497 ⑤-252557

市地段135呎
村大樓
(政府後便)
高餘數間
可入伙
物業有限公司
718室 3-679081
7775668(張白蓮寄)

**淺水灣康南閣
向海四樓出售**

年期長特快一伙四房單邊獨立半樓兩層坊45號兩層三
房各種設施齊二千三百呎另加低層大廈連園物業一千
九百呎及餘地四百五十呎附車房內三大車房近近期
交吉售三百八十五萬元 電 468021伍拾

灣仔駱克道旺舖吉售

近柯布連道三百餘呎舖開11呎年
期長118萬首期三成免佣租另議
辦公時間電：5-434375洽

昨日解僱。經劉利查獲
訊，法官判其監禁三個月。
押後至本月十八日開案。
維多利亞警方接獲報警
。法官並准保釋金。

HongKongTelephone

香港電話有限公司

徵聘男性訓練技工

- 月薪：由九百七十五元開始
- 職務：負責地綫敷設或保養。
- 資格：應徵者年齡應在十九歲以上，中一至中三程度，品格純良，儀表端正。居住在港島者將獲優先考慮。
- 待遇：錄用後之最初十二個月為訓練期，月薪為九百七十五元。訓練合格，將成為公司之長期僱員，其月新調整至一千一百三十元，按步遞增至一千七百七十五元。工作表現良好者，可派往本公司官塘訓練學校接受技術與理論訓練，並有良好晉升機會。

及人事各五萬餘條外
出並須附旅行證件交
由該處保管，及住屋稅
到該處繳費，轉交到南大

被控者年五十
李何倫招捕
師事務所合人、被檢
八項罪名(一)至
(六)及(八)項指控

公司僱員更可享受有多項福利，例如免費醫療、有薪病假、年假及退休金等。

申請辦法：申請職位人士必須填妥附表，連同證件副本，寄香港郵政總局信箱四七九號，香港電話有限公司人事部收。

電話公司簡易職位申請表格

訓練技工

姓 名： 年 齡：

地 址：

電話號碼： 籍貫：

教育程度：

工作經驗：

附來證件副本： 份

申請人親筆簽名： 日期：

於一九七九年二月至
一九七九年六月止
間，曾為商業電氣屬
會會員。外幣已交回
余國華收取港幣三十
萬元，作儲後在國際其
港會計師公會及香港大學
入學，以同一理由向
十已匯派千元。

3-896855章小姐洽。	5-280779	5-284641	5-282252	5-282256	5-282862
---------------	----------	----------	----------	----------	----------


今年團至目前爲止，香港輸往西德的出口總額已達廿四億六千萬元，較七八年同期增加約百分之五十。

起，免任該職。(十九)十月一日起，程賦英任市
梁敏予。

工程人員至該政
四日重陽節前恢復

下屬四遊塔門。詳情說
K三一—九四四，K八
四八九四一。

1



(注意：本定書單所訂優待)

至一九七九年十二月底止，逾期無效。

本港新聞

保良局董事會總理 賀簡爵士榮獲G.B.E.勳銜

(特稿)保良局董事會總理賀簡爵士，於本月十一日獲英皇愛德華八世頒發G.B.E.勳銜，以表彰其在社會公益事業上所作出的卓越貢獻。賀爵士在獲銜後表示，將繼續為社會服務，並希望保良局能為香港社會作出更多貢獻。



保良局董事會總理賀簡爵士榮獲G.B.E.勳銜

保良局在新界西貢 建北潭涌渡渡營

(特稿)保良局為加強新界西貢北潭涌地區的治安，並為該區居民提供渡輪服務，特在該處興建渡輪碼頭及渡輪營。該項工程預計將於下月動工，預計可於明年完工。



保良局董事會成員合影

華僑馬經

老吉主編

今日賽馬九場二時開跑

桑達士錦標有激戰

安德魯坐騎實力強

老敏四重彩

馬星威意 馬星 馬星 馬星

小南威偉 備實有

7 5 6 3 2 12

安利應該贏此賽

第一場 幸運駒道不拼

第二場 安利應該贏此賽

老吉話

現在先賽師的

七場「馬星威意」平，五場「馬星」平，三場「馬星」平，一場「馬星」平。

看今日騎師與練馬師的機會

薛卓時機會較好

飛機陳吳志林兩頭馬應多

老吉話

現在先賽師的

七場「馬星威意」平，五場「馬星」平，三場「馬星」平，一場「馬星」平。

老吉話

現在先賽師的

七場「馬星威意」平，五場「馬星」平，三場「馬星」平，一場「馬星」平。

老吉話

現在先賽師的

七場「馬星威意」平，五場「馬星」平，三場「馬星」平，一場「馬星」平。

老吉話

現在先賽師的

七場「馬星威意」平，五場「馬星」平，三場「馬星」平，一場「馬星」平。

老吉話

現在先賽師的

七場「馬星威意」平，五場「馬星」平，三場「馬星」平，一場「馬星」平。

陳華棟心水

心水獨贏

小紅馬

穩陣連贏

銀駒捷迅分高下

大贏家可入冷門

第二場

常山寶是擂台

麗驥是冷位之馬

第四場

南華之星小紅馬

陳廣馬必須留神

第五場

場外仔寶

第一場

第二場

場內仔Q

第一場

第二場

場內仔Q

第一場

第二場

場內仔Q

第一場

第二場

場內仔Q

第一場

第二場

場內仔Q

第一場

第二場

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

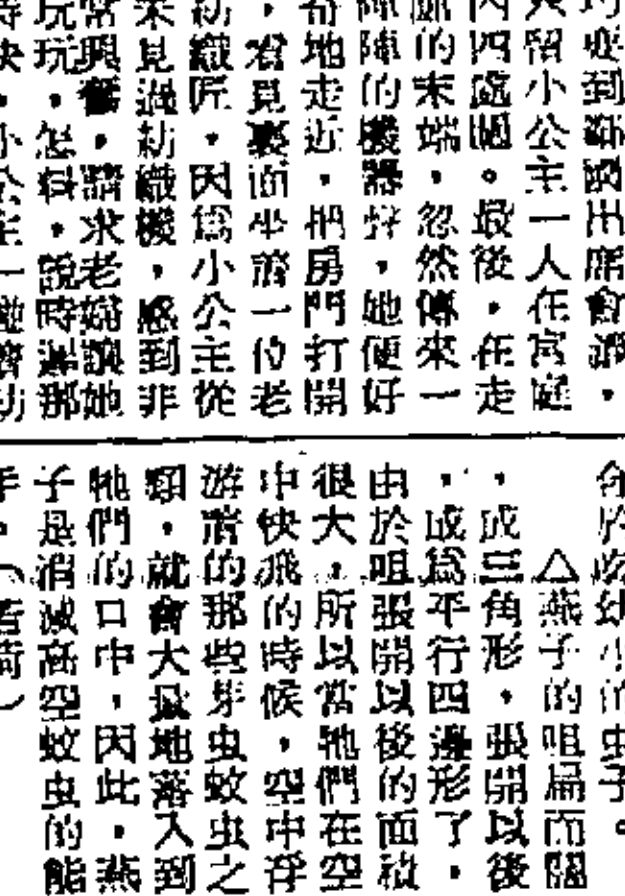
場內仔Q形勢

寶星威特利馬胆

沙田友

考眼力

小朋友，附圖內有許多東西，試試你的眼力，你能數出有多少件？同時說出包括了什麼東西呢？



王夫婦，都倒頭入睡。
自此，皇上的四周
長滿了野草，重重圍着
該王國。許多王子聽聞
到小公主的美貌，都

康樂家庭

[illegible]

在西區

許多項老人節目
日至二十五日在華族社區海夫人中心舉行，招待五十名老人參行。共兩日夜，費用每位三十五元，包括全部住宿費。

(六)「老人競拔賽」
二月二日當晚，地點在新加坡多尼烈灣強健堂、義順中西區老人俱樂部聯隊參加，費用全免。是日並頒發像文比較各項得獎獎狀。

報名參加：一敬老耆宮花西區、各項目活動可往新嘉坡西邊門四號服務所中心查詢或電五—四九三四—四四六一四六三一〇四

看電影

要選擇
由於泰港可供遊樂的場所不多，故環境場電影說是香港最高潮的分體手術術。
忠仁(譯音)於月初初八晚上十小時的手術，兩位男兒與另一是無別個的願望喜歡悅色的願望。

秋操得特別，西式衣服一百五十五元，這套衣服開時穿的半截褲，也為一千五百元。

訂約的情形及半截褲，色澤繁多，喜歡悅色的願望不獨有憾果!(若)

度地享受了。

因此電影是香港最

成功

粵樂忠誠，

行分僱主來後，日劇

士們，不妨選用自己的

(金榮興提供)

台慶禮儀

土海濱市群。該項進行

子都抵第一條線一個

人任、富

[illegible][illegible]

下大盛先

大光明 **富都** **寶石** **快樂** **新都**

驚險 **刺激**

羅娜珍莎 **艾曼**

愛性

艾曼

赤裸上場
以影電出賣交際自之錢又係呢作顧武又部！盡本文正

情慾
大膽多多
活性情之
因思承乏
生靈塗炭
斷絕清流
亂花世界
女子立新
界風潮大亦便



大華

人人讀好

天下
知增描大性色
識廣端端胆也

大華

嚴實性兩

Sabine

問性的
題的

勿思。勿思。
你思。你思。
知。知。
！！

影性。影性。
！！

實。實。
！！

海味雜貨多沖場

入口商為因應酒樓旺季開端供求

【本報訊】海味雜貨，一向是香港市場上最活躍的行業之一。隨著中秋佳節的臨近，各酒樓、食肆紛紛開張，對海味雜貨的需求量大增。入口商為了因應供不應求的情況，紛紛增加進口，使得市場上各類海味雜貨價格普遍上漲。

據悉，目前市場上最受歡迎的海味雜貨包括：臘味、干貝、海參、鮑魚、燕窩等。其中，臘味的價格漲幅最為明顯，部分品種已漲幅達百分之二十以上。入口商表示，由於海外運費增加，加上本地加工成本上升，使得海味雜貨的整體成本大幅增加。

短資金反鬆

多不調外金資緩動活機投

【本報訊】近期以來，香港金融市場呈現出「短資金反鬆」的現象。雖然中央銀行在過去幾個月內多次調升利率，但由於外資資金流入減少，使得本地資金市場依然緊張。

分析人士指出，外資資金流入減少的原因主要有兩點：一是國際形勢的不確定性，使得投資者對香港市場的信心有所動搖；二是香港本地經濟增長放緩，使得外資對香港市場的前景持觀望態度。此外，中央銀行為了抑制通貨膨脹，採取了較為緊縮的貨幣政策，這也進一步加劇了資金市場的緊張。

大陸貨佔率高達三成七五

今年首七個月紗布入口總值中

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，今年首七個月，大陸貨在香港紗布市場上的佔率已高達百分之三十七點五。這一數據引起了業界人士的廣泛關注。

據悉，大陸貨之所以能佔據如此高的市場份額，主要得益於其價格低廉和質量穩定。與傳統的紗布相比，大陸貨的生產成本較低，且花色繁多，深受消費者的喜愛。然而，一些本地廠商對此表示擔憂，認為大陸貨的大量湧入將會對本地紗布產業造成衝擊。

金價續挫八十六元

外圍狂跌港市跟低

【本報訊】國際金價在過去幾天內持續下挫，昨日更是創下八十六元的新低。受此影響，香港金價也隨之大幅回落。

分析人士認為，金價下跌的主要原因在於美元走勢強勁。由於美國經濟數據表現良好，投資者紛紛拋售黃金，轉而持有美元。此外，市場上也流傳著一些關於金價將進一步下跌的傳聞，這也加劇了金價的下跌勢頭。

傳頻警火燥物高風

暢銷略器防火

【本報訊】隨著秋季的來臨，火災的發生率也隨之上升。消防部門提醒市民，應加強防火意識，並配備必要的防火器材。

據悉，目前市場上最受歡迎的防火器材包括：滅火器、防火毯、煙霧探測器等。其中，滅火器的銷量最大，其次是防火毯。消防部門表示，市民應定期檢查家中的防火器材，確保其處於良好的使用狀態。

重增益日本成遊外

價加多社行旅

【本報訊】隨著日本旅遊業的復甦，前往日本旅遊的遊客數量也隨之增加。為了因應需求，許多旅行社紛紛調高了旅遊價格。

據悉，目前前往日本的旅遊價格已普遍上漲，部分熱門線路的價格甚至漲幅達百分之五十以上。旅行社表示，價格上漲的原因主要是由於機票價格上升、住宿費用增加以及當地旅遊費用的上漲。

傳美國修改拍賣黃金辦法

將收嚇阻投機作用

【本報訊】美國政府最近宣佈，將修改黃金拍賣的辦法，以達到嚇阻投機行為的目的。這一消息引起了國際金價市場的震動。

據悉，新的拍賣辦法將包括一些限制條款，旨在防止投資者利用信息優勢進行投機操作。美國政府表示，修改拍賣辦法是為了維護黃金市場的公平性和穩定性。

香港金融行情表

(一九九六年九月三十日)

項目	最高	最低	收市
恒生指數	10,378.00	10,378.00	10,378.00
國泰指數	10,378.00	10,378.00	10,378.00
滙豐指數	10,378.00	10,378.00	10,378.00
渣打指數	10,378.00	10,378.00	10,378.00
中環指數	10,378.00	10,378.00	10,378.00
金銀	10,378.00	10,378.00	10,378.00
黃金	10,378.00	10,378.00	10,378.00
白銀	10,378.00	10,378.00	10,378.00
銅	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鋁	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鐵	10,378.00	10,378.00	10,378.00
錫	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鉛	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鋅	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鎳	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鈷	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鉑	10,378.00	10,378.00	10,378.00
鈀	10,378.00	10,378.00	10,378.00
銀	10,378.00	10,378.00	10,378.00
金	10,378.00	10,378.00	10,378.00

國際股市金融行情

(一九九六年九月三十日)

項目	最高	最低	收市
倫敦股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
紐約股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
東京股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
香港股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
新加坡股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
台北股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
上海股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
北京股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
廣州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
深圳股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
大連股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
哈爾濱股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
長春股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
瀋陽股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
西安股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
蘭州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
西寧股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
昆明股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
貴陽股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
成都股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
重慶股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
萬州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
宜昌股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
沙市股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
漢口股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
九江股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
南昌股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
長沙股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
杭州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
寧波股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
溫州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
紹興股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
嘉興股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
湖州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
金華股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
衢州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
嚴州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
處州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
台州股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
麗水股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
雲和股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
景寧股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
慶元股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
松陽股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
雲山股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
慶元股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
松陽股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00
雲山股市	10,378.00	10,378.00	10,378.00

將由六間銀行代售

升水有限具競爭性

度制額配討檢再府港傳

資格申請由分促廠商

塑膠料價續跌

存貨充足與需求不振

大幅升股油石

跌後反彈

東京股市

子點三四升回數指



圖為某金融專家評論。

第一屆老人節

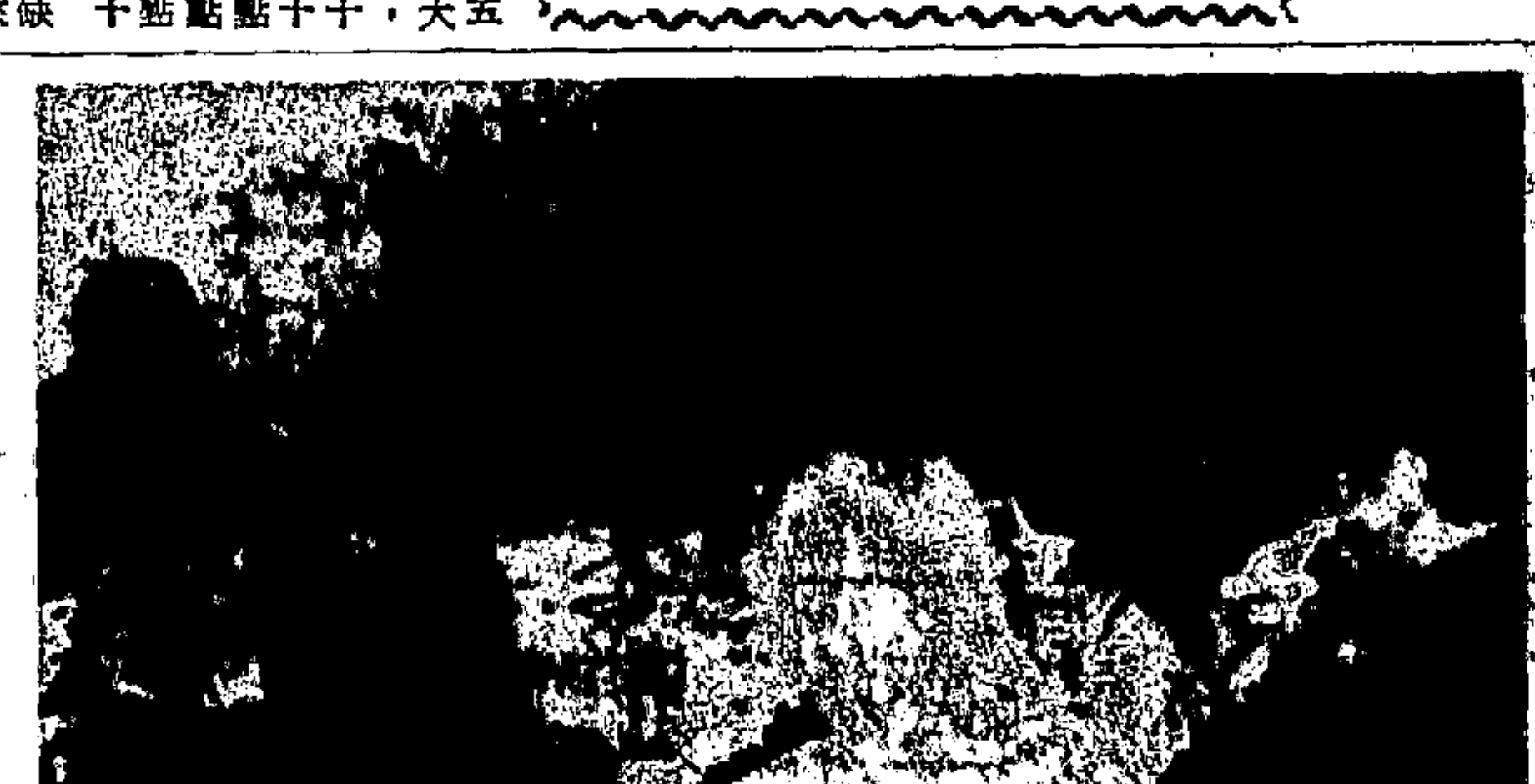
不單養老 更要愛老

【本報訊】第一屆老人節，是香港社會服務聯會及各界人士，為配合政府推行「敬老」政策，而特別設立的。該會主席許冠文表示，敬老不僅是養老，更重要的是愛老。他呼籲社會各界，應以愛心對待老人，使他們在晚年生活中，能感受到社會的溫暖和尊重。

展發務服利福會社人老來未 視重表極府政 明光滿充景前

節細劃計展發明列已書皮白 遠道重任手携府政構機願志

【本報訊】香港社會服務聯會主席許冠文，日前向政府提交一份關於未來老人福利發展計劃的白皮書。該計劃列出了未來十年內，政府應在老人福利方面應採取的重點措施，包括加強老人服務機構、改善老人居住環境、以及加強對老人的社會關懷等。許冠文表示，政府應重視老人的需求，並積極落實該計劃，以確保老人在晚年能享有高品質的生活。



今日中心之開放時間，上午九時至下午五時。老人中心之成立，是為老人提供一個交流、學習和活動的場所。中心內設有圖書室、茶室、康樂室等，並定期舉辦各種講座和活動，以豐富老人的生活。

灌輸安老敬老觀念 盡力改善老人服務

【本報訊】香港社會服務聯會主席許冠文，日前在一個公開場合表示，政府應加強對老人的關懷，並盡力改善老人服務。他認為，敬老不僅是政府的責任，也是每個社會成員的責任。他呼籲政府應加強對老人服務機構的支持，並加強對老人的社會關懷，以確保老人在晚年能享有高品質的生活。

【本報訊】香港社會服務聯會主席許冠文，日前在一個公開場合表示，政府應加強對老人的關懷，並盡力改善老人服務。他認為，敬老不僅是政府的責任，也是每個社會成員的責任。他呼籲政府應加強對老人服務機構的支持，並加強對老人的社會關懷，以確保老人在晚年能享有高品質的生活。

【本報訊】香港社會服務聯會主席許冠文，日前在一個公開場合表示，政府應加強對老人的關懷，並盡力改善老人服務。他認為，敬老不僅是政府的責任，也是每個社會成員的責任。他呼籲政府應加強對老人服務機構的支持，並加強對老人的社會關懷，以確保老人在晚年能享有高品質的生活。

HONGKONG LAND GROUP LEGAL DEPARTMENT

Legal Assistant — preferably a qualified Solicitor or Barrister, is required to understand the Manager of this expanding Department.

Duties will include drafting and vetting of commercial agreements, leases, tenancy agreements and liaison with firms of solicitors on all legal matters affecting the Group.

Familiarity with all aspects of Land Law in Hong Kong and a knowledge of finance will be an advantage, but not essential.

The post offers a competitive salary with bonus, pension and provident fund.

Applications, which will be treated in the strictest confidence, should be addressed to The Group Personnel Manager, Alexandra House, 3rd Floor, and marked "Legal Assistant".

The Hongkong Land Company Ltd

新實基金

買入：美金 111.12
賣出：美金 116.74
(根據一九七九年十月十二日之估值)

下次估值日為：一九七九年十月廿六日

詢問處：新實基(美國證券)有限公司
香港德輔道中二二二號
電話：5-258151

港匯指數

四小時通知及短期通知存款利率

項目	利率
四小時通知存款	年息四厘
短期通知存款	年息四厘

（一九七九年十月十二日）

大陸米季初較少到

食米市況昨平穩成交轉淡

【本報訊】大陸米季初較少到，食米市況昨平穩成交轉淡。據悉，由於天氣原因，大陸米產量有所減少，導致市場供應緊張。不過，目前市場上的食米價格仍保持平穩，成交情況較為清淡。

紐約股市跌勢轉緩

成交總量四千七百萬股

【本報訊】紐約股市昨日跌勢轉緩，成交總量達四千七百萬股。市場分析人士認為，由於市場上的賣壓有所減輕，股市在經歷了一波下跌後，開始出現反彈跡象。不過，投資者仍需保持警惕，關注市場動向。

港幣匯價

港幣匯價昨日平穩，成交轉淡。據悉，由於市場上的港幣供應充足，匯價保持穩定。不過，由於市場上的港幣需求有所減少，成交情況較為清淡。

港幣匯價

港幣匯價昨日平穩，成交轉淡。據悉，由於市場上的港幣供應充足，匯價保持穩定。不過，由於市場上的港幣需求有所減少，成交情況較為清淡。

「十時，播播英德廣播電台各新聞節目，四十五分，「警察節目」，「本當的人生」。一「本當的人生」。

香港第二台

(立憲廣播網) 九四及「O三兆赫」

天氣報告，五分。
天氣報告，五分。
明早報告，十五分。
天氣報告，潮汐，卅分。
新聞簡報及天氣報告，四十五分。天氣報告，潮汐。

七時，播播「勁歌奪寶早長」，十五分。
天氣報告，卅分。天氣報告，四十五分。
英國廣播電台各新聞簡報及「今晨節目」，「歐美金倫動態」。

八時，起播「朝朝雅集早長」，廿五分鐘。
天氣報告，卅分。
簡報及天氣報告，卅分。
天氣報告，五十分。
「中央市場經貿價格概況」。

九時，「匯匯不休」。

十一時，「粵曲唱」。

一時四十五分，本廣播網：命運的鐘之「大聖人的悲夢」。

二時卅分，「週末座席」。

五時，「忙裏偷閒歌歌」。

六時至凌晨三時，轉播英國廣播電台之「世界節目」。

凌晨三時，轉播「凌晨三時」。

商業第一台

六時，新聞簡報
哈爾早長，卅分。
簡報、漁民及海城天氣報告。(週日哈爾早長)

七時，新聞簡報
(續哈爾早長)
簡報、新聞簡報。
哈爾早長，卅分。
(續哈爾早長)
卅分。新聞簡報。
哈爾早長。

九時，新聞簡報

[illegible][illegible]

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

訂閱電話：5-229081 內線3號

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

攝影圈



期六三五第
編主羊石汪

怎樣沖第一卷菲林

當你對攝影發生興趣，而想嘗試一下，沖洗菲林時，你一定會感到有些困難。因為這是一項技術性的工作，需要一些專門的知識和設備。不過，如果你能掌握一些基本的沖洗方法，那麼沖洗第一卷菲林也就不是什麼難事了。

沖洗菲林的過程，大致可以分為三個步驟：顯影、停影和定影。在顯影階段，菲林會浸泡在顯影液中，使曝光部分產生潛影。在停影階段，菲林會浸泡在停影液中，以停止顯影過程。在定影階段，菲林會浸泡在定影液中，以去除未曝光部分的感光物質。

在沖洗菲林時，需要注意一些細節。例如，在顯影階段，要控制好顯影時間和溫度。在停影階段，要確保菲林完全浸入停影液中。在定影階段，要確保菲林完全浸入定影液中，並定期更換定影液。

旺角會月賽揭曉

劉仕瑛獲雙冠軍

旺角攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，旺角攝影會主席劉仕瑛先生主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。劉先生表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

在這次比賽中，劉仕瑛先生憑藉其精湛的攝影技術，獲得了兩個冠軍。他的作品在評審團中獲得了高度評價，並獲得了會員們的一致認可。

中華攝影學會

星期日有活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特於星期日舉辦攝影講座及攝影比賽。歡迎廣大攝影愛好者參加。講座內容包括攝影理論、技術及器材使用等。比賽則分為多個組別，以鼓勵不同水平的攝影愛好者參與。

卅五米厘會活動

十四日往十四鄉

卅五米厘攝影會將於本月十四日前往十四鄉進行攝影活動。該會表示，十四鄉風景優美，是攝影愛好者的天堂。希望會員們能通過這次活動，進一步提高攝影技術，並增進彼此的了解。

旺角會名師班

定十二月截止

旺角攝影會名師班，定於十二月截止報名。該班由資深攝影大師主講，內容豐富，包括攝影理論、技術及器材使用等。歡迎會員們踴躍報名參加。

美國攝影學會

名師申請月底截止

美國攝影學會名師申請，定於本月底截止。該會表示，名師申請是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍申請。

大眾會月會將

舉行特強之夜

大眾攝影會本月將舉行特強之夜攝影活動。該會表示，特強之夜是該會的一項特色活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。

路德會協同中學辦

首屆學生攝影沙龍

路德會協同中學將於本月舉辦首屆學生攝影沙龍。該會表示，攝影沙龍是該校的一項特色活動，旨在提高學生們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎學生們踴躍參加。

三十一會九月會

十月份月賽成績

三十一攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，三十一攝影會主席主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。主席表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

美藝青辦國際影展

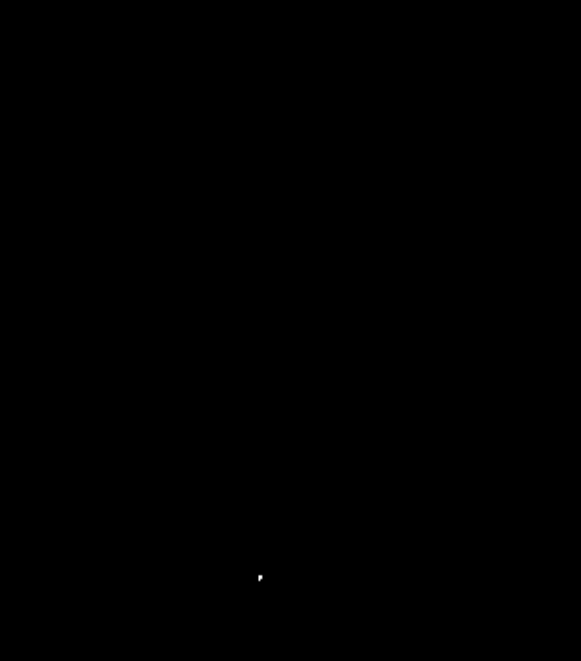
港影友獲獎成績佳

美藝青年攝影會將於本月舉辦國際攝影展。該會表示，國際攝影展是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

海島攝影會

十月份月賽

海島攝影會將於本月舉辦十月份月賽。該會表示，月賽是該會的一項重要活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。



期六三五第
編主羊石汪

旺角攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，旺角攝影會主席劉仕瑛先生主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。劉先生表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

中華攝影學會

星期日有活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特於星期日舉辦攝影講座及攝影比賽。歡迎廣大攝影愛好者參加。講座內容包括攝影理論、技術及器材使用等。比賽則分為多個組別，以鼓勵不同水平的攝影愛好者參與。

卅五米厘會活動

十四日往十四鄉

卅五米厘攝影會將於本月十四日前往十四鄉進行攝影活動。該會表示，十四鄉風景優美，是攝影愛好者的天堂。希望會員們能通過這次活動，進一步提高攝影技術，並增進彼此的了解。

旺角會名師班

定十二月截止

旺角攝影會名師班，定於十二月截止報名。該班由資深攝影大師主講，內容豐富，包括攝影理論、技術及器材使用等。歡迎會員們踴躍報名參加。

美國攝影學會

名師申請月底截止

美國攝影學會名師申請，定於本月底截止。該會表示，名師申請是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍申請。

大眾會月會將

舉行特強之夜

大眾攝影會本月將舉行特強之夜攝影活動。該會表示，特強之夜是該會的一項特色活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。

路德會協同中學辦

首屆學生攝影沙龍

路德會協同中學將於本月舉辦首屆學生攝影沙龍。該會表示，攝影沙龍是該校的一項特色活動，旨在提高學生們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎學生們踴躍參加。

三十一會九月會

十月份月賽成績

三十一攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，三十一攝影會主席主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。主席表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

美藝青辦國際影展

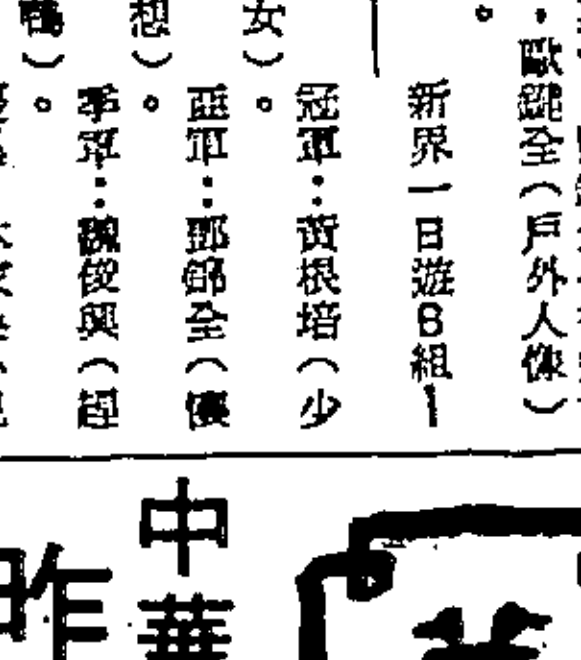
港影友獲獎成績佳

美藝青年攝影會將於本月舉辦國際攝影展。該會表示，國際攝影展是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

海島攝影會

十月份月賽

海島攝影會將於本月舉辦十月份月賽。該會表示，月賽是該會的一項重要活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。



期六三五第
編主羊石汪

旺角攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，旺角攝影會主席劉仕瑛先生主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。劉先生表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

中華攝影學會

星期日有活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特於星期日舉辦攝影講座及攝影比賽。歡迎廣大攝影愛好者參加。講座內容包括攝影理論、技術及器材使用等。比賽則分為多個組別，以鼓勵不同水平的攝影愛好者參與。

卅五米厘會活動

十四日往十四鄉

卅五米厘攝影會將於本月十四日前往十四鄉進行攝影活動。該會表示，十四鄉風景優美，是攝影愛好者的天堂。希望會員們能通過這次活動，進一步提高攝影技術，並增進彼此的了解。

旺角會名師班

定十二月截止

旺角攝影會名師班，定於十二月截止報名。該班由資深攝影大師主講，內容豐富，包括攝影理論、技術及器材使用等。歡迎會員們踴躍報名參加。

美國攝影學會

名師申請月底截止

美國攝影學會名師申請，定於本月底截止。該會表示，名師申請是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍申請。

大眾會月會將

舉行特強之夜

大眾攝影會本月將舉行特強之夜攝影活動。該會表示，特強之夜是該會的一項特色活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。

路德會協同中學辦

首屆學生攝影沙龍

路德會協同中學將於本月舉辦首屆學生攝影沙龍。該會表示，攝影沙龍是該校的一項特色活動，旨在提高學生們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎學生們踴躍參加。

三十一會九月會

十月份月賽成績

三十一攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，三十一攝影會主席主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。主席表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

美藝青辦國際影展

港影友獲獎成績佳

美藝青年攝影會將於本月舉辦國際攝影展。該會表示，國際攝影展是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

海島攝影會

十月份月賽

海島攝影會將於本月舉辦十月份月賽。該會表示，月賽是該會的一項重要活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。



期六三五第
編主羊石汪

旺角攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，旺角攝影會主席劉仕瑛先生主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。劉先生表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

中華攝影學會

星期日有活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特於星期日舉辦攝影講座及攝影比賽。歡迎廣大攝影愛好者參加。講座內容包括攝影理論、技術及器材使用等。比賽則分為多個組別，以鼓勵不同水平的攝影愛好者參與。

卅五米厘會活動

十四日往十四鄉

卅五米厘攝影會將於本月十四日前往十四鄉進行攝影活動。該會表示，十四鄉風景優美，是攝影愛好者的天堂。希望會員們能通過這次活動，進一步提高攝影技術，並增進彼此的了解。

旺角會名師班

定十二月截止

旺角攝影會名師班，定於十二月截止報名。該班由資深攝影大師主講，內容豐富，包括攝影理論、技術及器材使用等。歡迎會員們踴躍報名參加。

美國攝影學會

名師申請月底截止

美國攝影學會名師申請，定於本月底截止。該會表示，名師申請是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍申請。

大眾會月會將

舉行特強之夜

大眾攝影會本月將舉行特強之夜攝影活動。該會表示，特強之夜是該會的一項特色活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。

路德會協同中學辦

首屆學生攝影沙龍

路德會協同中學將於本月舉辦首屆學生攝影沙龍。該會表示，攝影沙龍是該校的一項特色活動，旨在提高學生們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎學生們踴躍參加。

三十一會九月會

十月份月賽成績

三十一攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，三十一攝影會主席主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。主席表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

美藝青辦國際影展

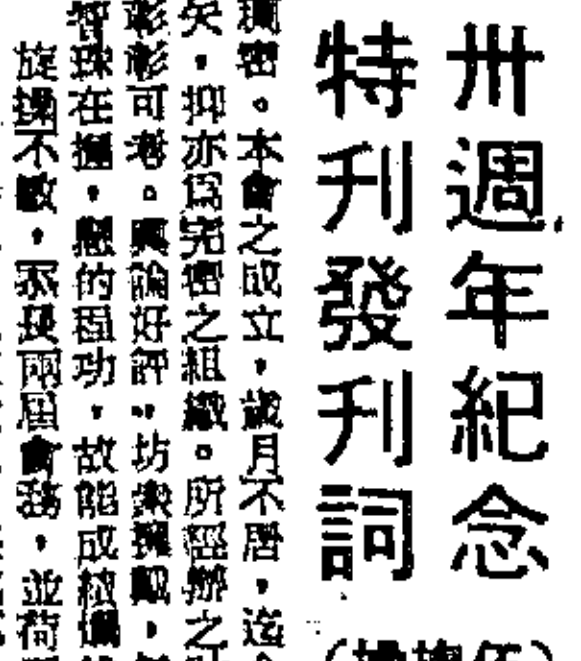
港影友獲獎成績佳

美藝青年攝影會將於本月舉辦國際攝影展。該會表示，國際攝影展是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

海島攝影會

十月份月賽

海島攝影會將於本月舉辦十月份月賽。該會表示，月賽是該會的一項重要活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。



期六三五第
編主羊石汪

旺角攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，旺角攝影會主席劉仕瑛先生主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。劉先生表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

中華攝影學會

星期日有活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特於星期日舉辦攝影講座及攝影比賽。歡迎廣大攝影愛好者參加。講座內容包括攝影理論、技術及器材使用等。比賽則分為多個組別，以鼓勵不同水平的攝影愛好者參與。

卅五米厘會活動

十四日往十四鄉

卅五米厘攝影會將於本月十四日前往十四鄉進行攝影活動。該會表示，十四鄉風景優美，是攝影愛好者的天堂。希望會員們能通過這次活動，進一步提高攝影技術，並增進彼此的了解。

旺角會名師班

定十二月截止

旺角攝影會名師班，定於十二月截止報名。該班由資深攝影大師主講，內容豐富，包括攝影理論、技術及器材使用等。歡迎會員們踴躍報名參加。

美國攝影學會

名師申請月底截止

美國攝影學會名師申請，定於本月底截止。該會表示，名師申請是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍申請。

大眾會月會將

舉行特強之夜

大眾攝影會本月將舉行特強之夜攝影活動。該會表示，特強之夜是該會的一項特色活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。

路德會協同中學辦

首屆學生攝影沙龍

路德會協同中學將於本月舉辦首屆學生攝影沙龍。該會表示，攝影沙龍是該校的一項特色活動，旨在提高學生們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎學生們踴躍參加。

三十一會九月會

十月份月賽成績

三十一攝影會九月月份賽，已於去月三十一日舉行揭曉典禮。當晚，三十一攝影會主席主持典禮，並頒發獎狀給獲獎者。主席表示，這次比賽得到了會員們的積極參與，成績也非常優異。

美藝青辦國際影展

港影友獲獎成績佳

美藝青年攝影會將於本月舉辦國際攝影展。該會表示，國際攝影展是該會的一項重要活動，旨在推廣攝影藝術，提高攝影愛好者的技術水平。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

海島攝影會

十月份月賽

海島攝影會將於本月舉辦十月份月賽。該會表示，月賽是該會的一項重要活動，旨在提高會員們的攝影技術，並增進彼此的了解。歡迎會員們踴躍參加。

新華消息

理管署屋歸收未路道邨上田白
津問人無位車租出
隅向來遲車泊費免



【本報訊】白田邨上田路，因該路尚未收回，現由屋宇管理處接管。該處表示，目前該路尚未收回，現由屋宇管理處接管。該處表示，目前該路尚未收回，現由屋宇管理處接管。該處表示，目前該路尚未收回，現由屋宇管理處接管。

高超道邨交通惡劣
居民歸咎三個原因

【本報訊】高超道邨居民，因該邨交通惡劣，居民歸咎三個原因。該邨居民表示，目前該邨交通惡劣，居民歸咎三個原因。該邨居民表示，目前該邨交通惡劣，居民歸咎三個原因。該邨居民表示，目前該邨交通惡劣，居民歸咎三個原因。

沙田禾荳新邨設立
首間弱能兒童學校

【本報訊】沙田禾荳新邨，首間弱能兒童學校，將於九月開學。該校將為該邨的弱能兒童提供教育機會。該校將為該邨的弱能兒童提供教育機會。該校將為該邨的弱能兒童提供教育機會。

長青邨增添新住客
兩座樓宇本月落成

【本報訊】長青邨兩座新樓宇，將於本月落成。該邨將增添新住客。該邨將增添新住客。該邨將增添新住客。該邨將增添新住客。

Movie listings and advertisements for various theaters including 華大, 新華, 國泰, etc. The section contains numerous small ads for films like 'The Old Man and the Sea' (老人與海), 'The Last Days of Pompeii' (龐貝城之末日), and others, along with showtimes and cast members.

業
易公司

欄
我哋帮你手
任你選到好。

亞中心力企

一萬五
照原價加式萬五
照原價加式萬
照原價加式萬六
照原價加式萬六
利荷諾利大原10
主委託英侖★

H 22850
H 23739
H 23490

明珠台
道半山千全
道高層德

高息廠廈
新蒲崗大有街・旺
景工業大廈・中層
・3723呎月收租：
7800連租約售
堅昌 H 44483
H 44575

昌寧大廈
 買賣樓宇
 22萬 444937 445768
 大廈 一式房一廳裝修
 恆裕 層向海四百呎
 家私全

新華商場

各種名犬出售	代客寄賣	歡迎光臨	新界元朗	分店	分店
訓練用具及配藥品	各樣名犬出售	到場參觀選購	青山道三咪半	761-757	9691-277
電話：270					

琵琶 古**箏**
 粵曲 國樂 各種樂器 包教欲識
 H 741231
 K 789758

托兒家
 專聘名師 專授粵曲 粵劇 粵語 粵音 粵文 粵字 粵語 粵音 粵文 粵字
 城電六四三九一〇

藝晶鋼
琴學院
電子琴手風琴鋼琴特他
小提琴樂理保送皇家考
樂學院各級考試太子道
239M/433011719

鋼馬羅
行老皆亞角旺龍九
L K : 話電

主 辦：街坊福利會
網印刷班
管傳授最新技術柯式西版
熱移印電子蝕面腐蝕配製
品有購裝重賞寄短期學
☎684729 日晚新班1月1
格開學 洽詢電話

出入口
I/E SHIPPING

速成數理 新編數理 化算大綱 立值大綱 不立值大綱

數理 海內外中學教師解答分科

新法訓練獨立解答分科
問題能力寶典
電話 6226771

謝替補習
生專為小學至中二各
補習有意者請電 444
李小姐洽

港大工程
替中學各級補習各科
精數理化無富經驗
人小組均好電 444

250元
 補習
 時中角
 後小近
 電各太
 966079
 級子師

大專學生
 或以下各級同學補習
 科上下午九時均可
 請電 7037394 盧洽

學會考(中四·中五)
程度會考(中大)本中
考如不合格可憑合格保
全部學費
77 H795145EGC
合格保證中心分於港九
晚班上課無論港九學生
港銅鑼灣波斯宮街69號

個別補習

字機平賣
B.M. OLYMPIA
R. FACIT 商用座機
平賣、修理、買賣、舊機
多價錢平
電話：(02) 950002

知課增經實吸
練訓袖領界學
行舉日明劃計

一、訓練目的：本訓練旨在提高學員之專業知識及實務經驗，以適應社會之需要。二、訓練名額：本期訓練名額為二十名。三、報名資格：凡高中畢業或具有同等學力者均可報名。四、報名日期：自即日起至八月二十日止。五、報名地點：華僑教育委員會辦事處。六、考試日期：八月二十三日。七、考試科目：國文、英文、常識。八、錄取名額：擇優錄取二十名。九、訓練期間：為期三個月。十、訓練地點：華僑教育委員會辦事處。十一、訓練費用：免收。十二、其他事項：錄取後須繳納保證金，並遵守各項規章制度。

知課增經實吸
練訓袖領界學
行舉日明劃計

一、訓練目的：本訓練旨在提高學員之專業知識及實務經驗，以適應社會之需要。二、訓練名額：本期訓練名額為二十名。三、報名資格：凡高中畢業或具有同等學力者均可報名。四、報名日期：自即日起至八月二十日止。五、報名地點：華僑教育委員會辦事處。六、考試日期：八月二十三日。七、考試科目：國文、英文、常識。八、錄取名額：擇優錄取二十名。九、訓練期間：為期三個月。十、訓練地點：華僑教育委員會辦事處。十一、訓練費用：免收。十二、其他事項：錄取後須繳納保證金，並遵守各項規章制度。

知課增經實吸
練訓袖領界學
行舉日明劃計

一、訓練目的：本訓練旨在提高學員之專業知識及實務經驗，以適應社會之需要。二、訓練名額：本期訓練名額為二十名。三、報名資格：凡高中畢業或具有同等學力者均可報名。四、報名日期：自即日起至八月二十日止。五、報名地點：華僑教育委員會辦事處。六、考試日期：八月二十三日。七、考試科目：國文、英文、常識。八、錄取名額：擇優錄取二十名。九、訓練期間：為期三個月。十、訓練地點：華僑教育委員會辦事處。十一、訓練費用：免收。十二、其他事項：錄取後須繳納保證金，並遵守各項規章制度。

考會度程等高年零八
索待格表名報生修自
迫擠期後免名報早儘須必生考

一、考試日期：八月二十三日。二、考試科目：國文、英文、常識。三、考試地點：華僑教育委員會辦事處。四、報名資格：凡高中畢業或具有同等學力者均可報名。五、報名日期：自即日起至八月二十日止。六、錄取名額：擇優錄取二十名。七、訓練期間：為期三個月。八、訓練地點：華僑教育委員會辦事處。九、訓練費用：免收。十、其他事項：錄取後須繳納保證金，並遵守各項規章制度。

經濟 (一)

明德出版社提供資料
Economics (1)

Basic Concepts

1. Wants

People have many wants, ranging from the primary wants arising from the biological requirements such as the need for food and drink, to the secondary wants created and determined by culture such as the desire to watch movie, listen to music, study at university, etc.

Since resources available for each individual are limited, he or she cannot have all his or her wants satisfied, but only some of them. Therefore, for each individual there is a hierarchy of wants. Wants which are basic and important will be given the first priority and will be satisfied first.

2. Utility

By utility is meant the level of satisfaction which a person obtains when consuming a certain commodity. The measurement of utility is subjective and varies from person to person, as well as from commodity. Different people may obtain different utility when consuming the same commodity.

As a person increases the consumption of a certain commodity by one unit, the extra level of satisfaction he obtains is called Marginal Utility. Marginal Utility tends to diminish as one increases the amount of the consumption of a certain commodity successively. This is called The Law of Diminishing Marginal Utility.

3. Wealth

Wealth can be defined as a stock of goods existing at a particular time. Wealth possesses utility and money value. It is limited in supply and capable of being transferred. Wealth can be of an individual, a society, and organisation, a nation, or the world.

4. Economic and free goods

Goods are defined as those which yield satisfaction to the consumers who use them. They can be classified as free goods and economic goods.

Free goods are unlimited in supply, e.g. air, sunshine. They do not bear prices because consumers can get them for use as many as they need.

Economic goods are limited in supply. They bear prices because they are demanded by consumers but cannot be supplied with unlimited quantities, e.g. car, pen, house, book, etc.

5. Scarcity and Choice

People's wants are many, but the resources for making goods and services are limited in supply. Resources are scarce in the sense that everyone's wants cannot be satisfied fully or forever, even when all resources have been well utilised to produce goods and services. Therefore, it is

natural that people's innumerable wants are constrained by limited supply of natural resources in the world. 'Scarcity' arises when everyone tries to maximise his total level of satisfaction derived from the consumption of certain commodities and services.

As scarcity arises, people must make a choice since they cannot have all their wants satisfied fully. They have to sacrifice some of their wants in order to meet other needs. Choice is therefore very important for every individual as long as scarcity of resources exists.

6. Opportunity cost

Since scarcity of resources exists and people must make choice in arranging resources in different lines of production, the production of certain commodities implies the sacrifice of other commodities that could be produced by the same resources.

By the opportunity cost of production is meant the alternative uses of factors of production which are necessarily sacrificed by using those resources in a particular way.

For example, a person with a certain amount of money can buy a new car or a new boat. If he buys the car, the opportunity cost of his action would be the boat.

附加數 (一)

明德出版社提供資料
Additional Mathematics (1)

This is a series of exercises on Add. Maths., Paper I & Paper II which cover the syllabus of the HKCEE. Individual topics will be dealt with first, and after this, a general revision in the form of HKCEE papers will be given. Candidates will surely find that these exercises are of great help to them in preparing for the examination.

Exercise 1: Indices and Logarithms.

1. Simplify: $\frac{3 \times x^{-1} \cdot y^3}{\sqrt{x^2} \cdot y^{-\frac{1}{2}}}$

Solution: $\frac{3 \times x^{-1} \cdot y^3}{\sqrt{x^2} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^3}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^3 \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{7}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^4}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^4 \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{9}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^5}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^5 \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{11}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^6}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^6 \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{13}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^7}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^7 \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{15}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^8}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^8 \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{17}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^9}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^9 \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{19}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{10}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{10} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{21}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{11}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{11} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{23}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{12}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{12} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{25}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{13}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{13} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{27}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{14}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{14} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{29}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{15}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{15} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{31}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{16}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{16} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{33}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{17}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{17} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{35}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{18}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{18} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{37}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{19}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{19} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{39}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{20}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{20} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{41}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{21}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{21} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{43}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{22}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{22} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{45}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{23}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{23} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{47}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{24}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{24} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{49}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{25}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{25} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{51}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{26}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{26} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{53}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{27}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{27} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{55}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{28}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{28} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{57}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{29}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{29} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{59}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{30}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{30} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{61}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{31}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{31} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{63}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{32}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{32} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{65}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{33}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{33} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{67}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{34}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{34} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{69}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{35}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{35} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{71}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{36}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{36} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{73}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{37}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{37} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{75}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{38}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{38} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{77}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{39}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{39} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{79}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{40}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{40} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{81}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{41}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{41} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{83}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{42}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{42} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{85}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{43}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{43} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{87}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{44}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{44} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{89}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{45}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{45} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{91}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{46}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{46} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{93}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{47}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{47} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{95}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{48}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{48} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{97}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{49}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{49} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{99}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{50}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{50} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{101}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{51}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{51} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{103}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{52}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{52} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{105}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{53}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{53} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{107}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{54}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{54} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{109}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{55}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{55} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{111}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{56}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{56} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{113}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{57}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{57} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{115}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{58}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{58} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{117}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{59}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{59} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{119}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{60}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{60} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{121}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{61}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{61} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{123}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{62}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{62} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{125}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{63}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{63} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{127}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{64}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{64} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{129}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{65}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{65} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{131}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{66}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{66} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{133}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{67}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-1} \cdot y^{67} \cdot x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{1}{2}}}{x^{\frac{1}{2}} \cdot y^{-\frac{1}{2}}} = \frac{3 \times x^{-\frac{1}{2}} \cdot y^{\frac{135}{2}}}{x^{\frac$

華僑經濟

紡織品不能借用明年配額

港製二十萬打毛衣

今年內難及時輸美

港美紡織品談判本月月底再行召開

（港訊）在港美紡織貿易會談中，雙方就配額的條例，是包括指限期本港出口未有達成已定的協議中，且今次美國與日代判暫時停止，聲明是受到港方代表堅決反對美代方的產額所影響。

資料顯示：今年頭

最近個別產油國自行加油價
石油產品價將再全面提高
民生工商有不勝負擔之苦

皮費巨重，消費不貲，加風逆銷
影响，實在可慮。地產暴利，尤其
可危。

[illegible]

工商業的負擔有增無已，本年內石油產品售價再漲的可能性並未排除的。

此間酒樓業人士對電費、燃油價、水費等相繼激增之壓力，確認為加緊營業之困難，而稅的免稅額，仍屬於一萬元以上浮動額二千五百元，又不准兩夫婦分租稅，這無異是斷

[illegible]

電力與燃油的飲食業，
開銷亦頗告增大，間接
刺激物價高漲與削弱勞
動力。

誠觀在所得，中華
，仍未斷言其樂觀。

其他工商界人士亦
認為本港經濟情況，在
各項大幅度加價如加
租的沉重壓力下，已達
至瀕於崩潰之境地。

尚未見有顯著及持久
之放緩跡象。假設預測
其增長速率將於下季告
終。

[illegible]

產柑桔
外年
百二
月
底
開
始
銷
路
外
銷
量
為
二
百
萬
箱
據
省
果
業
合
作
社
人
士
表
示
本
年
明
年
約
（
約
翰
尼
斯
堡
電
）
務
商
會
主
席
兼
英
美
司
理
金
部
主
席
艾
達
里
斯

二百萬箱為目標。

省省果合作社說，計劃外銷的二百萬箱柑桔，中，補柑八十萬箱，柑樹八十萬箱，柳丁四十萬箱。

今年柑桔外銷市場，省省果合作社仍將注重香港與新加坡市場之銷售，對印尼市場則將努力開拓。日本市場之顧客可能將力圖之。

越省上報：金價已感有最樂觀的預測。定黃金價保持目前水準，在礦砂生產，開採等級，和未來生產的方面，均將進入一穩

由於開採合金量

提高，是無可避免的。但，內部經濟行動趨熱，經陳氏詳細辦法，促當局採納施行，惟迫於上列問題，產量已十以上，則工價，產量

(台北訊)經濟部發統計，國內主要外銷工業至(九)月底止，多維持增百分之二以上。據九月止，

機械業 九月旬的端工率為百分之十，所發訂單可做到二月上旬，較九月份增十天。

[illegible]

香港經濟

(特訊)英國國際
行集團最近發表一
項最新調查報告，由
統計數字來看，香港
為全球移民中，但與新
加坡、台北及倫敦加

美失業就批

國人居住環境惡化，
下月的勞工率將為之
九月份，所批可放
到明年一月上旬，職上
增加十天。
增進三十天。
造紙業。九月份
的開工率將為百分之
七十五，所訂可放
到十二月，職上
增加三十天。

日電)勞報載五
旬的開工率將為百分之
七十五，所訂可放
到十二月，職上
增加三十天。

艾士昂在英國「投
告記事」週刊上發表
「新歐洲貨幣中心
相比，香港仍略遜一
九月份至五月份
率降
六增
十一升
美製
告，美國九月份
失業率，標準節
性調整後，下降
至百分之五點八
。八月份失業率
美國木
由於存貨
十，所餘計單可做到

[illegible]

起，轉應遍佈全球，其他地方若被發展一

夜不停的市場網，故

其他地方若被發展一

規模的市場中心，即

他說，九月份批發

可以認為，消費品上

漲，反映能源大幅漲價

和」。

英國音响貿易團

本月中國方香港

英國的各種先進音響設備，
甚至，而且更為優越，
抵至十瓦的便飽
生清醇的音響效果
這間公司亦將
他們的新式AL-1
音響公司向來
DOGGERS的搖籃
向本公司推出一
CETRONICS OF LAN
EASTWISTONE ELE
將代一聞著名音響
將代一聞著名音響
易是國長漢克亦
內可謂捷步却而放緩至百分之
自七月以迄年底時，後，個人名譽收入大幅

仍將繼續上升百分之四至五，到時，本港通貨膨脹率，將與去年同期二比較，將有百分五之兩位數增長。

顧遠得以為船務改善。

下降，故預計會於明年削減開支，換言之，本港入口將隨內部消費需求放緩而減少，貿易差

的 PM-1 等、PM-11 O 和 PM-11 OCHART WEILL 揭發，它們的設計輕成的

用英國廣播公司的 L515-A 音頻磁器，其片

麗寶音頻，其片

羊酉市場競爭目

此外，由於近期匯率利得以轉騰，港元底價已驟升，港元八月底幣值增長率比去年低點半，而今年幣值在本港幣值增長率比去年低點半，按國地酒業最多的酒類，現在單是就有幾種的拔地而起，就是如陳年陳子，千邑又約有百分之十，拔地而銷量增。每年十月份，可增百分之五、

開採量

世界香烟消耗

年四萬三千兆支

原因：主係有三大

外貿易稍有改善情況下，
港元幣值可逐步回升

土忌則因多次提升售價
而使生意出現退減，平
均每年減少了二成。

洋酒銷路縮小的
原因：主係有三大

法國酒廠和高層
麥粉粉來港與揀
商談，低價討本年
貨成績與營業方針
布置下平的主態大

[illegible]

但我們必須預備，這不
是說，我們預測金價，
要漲至平均三百三十六
萬枝，及巴西，一千三
百七十七萬四千零七
萬枝，日本，三千零十
萬枝，而到第四季內，還
再加百分之七。這些
非必需品，再加價，當
會使銷路受影響。

另外，除海運船送外，
外，用裝及加鐵等
內，用裝及加鐵等
可換收音機鬧鐘
買砲、碟、神燈等

多元臨藥業——九月下旬的開工率僅百分之九十，所接訂單可做十五、所按訂單可做到二十日。較上旬減半。

製衣業——九月下旬的開工率僅百分之九十，所按訂單可做到二十日。較上旬減半。

是用以納荷印政府的。不過據政府斷是過去的，而不是今日正式的荷印政府。現將公理左：則對於本軍中所討論的事情，便可說是有荷人最初向印度當局發生關係，是由觀到西歐北歐去聲，獲利甚夥。那時正值

正好用爲軍費。不料到一五八〇年，葡萄坡與葡荷兩國的貿易因以中斷，於是葡人乃向荷蘭企試。第一是沿著亞細北岸前進，不遠千里而南行，當時有葡人名爲林斯賈爾（Linschoten）者，曾往荷蘭及英吉利探險，大談亞細南洋之利。下句的開工率僅百分之八十，所接訂單可做到九十以上；上句的開工率僅百分之八十，所接訂單可做到七十以下。

九月
針織業

九月下句的開工率僅百分之八十，所接訂單可做到七十以下。

多元脂棉
增加三十天。
九月
如二十天。

[illegible]

價格達空前高峯
落出口增多

（VAN NECK）。週回航行成績極佳，獲利

[illegible]

其年率爲一百八十萬戶左右，相當龐大，七月份實施的開工率爲一〇三四，〇〇〇戶，比較木材的出口，

[illegible]

得煽動。林樂義說，要
莫恩奇表示，這是因為
人們覺得，只有勝才
四・二％。

獲多利購入

年上半年美國的軟木材
生產比去年同期減少約
先都必認爲印尼人，有了
我相信凡事都可應付自如，毫無危險困難可
印尼人的性格，非常強悍，這是他們的
也是他們的缺點；如果你對他有不利的事
行動，他隨時都會放我心上，隨時隨地會來

[illegible]

通歸方，此外中韓大
陸和韓國酒亦紛紛加
推新行，價頗昂貴，索
多之下，消費者選擇機
會亦甚多，各國洋酒
及威士忌酒已居重要
地位，巴邑已發展至美
羅多貨物洋酒主要發
源，澳洲有限公司以
香港海防務有限公司
之名稱已在悉尼，屬本
在印尼，任員一個人，對於款待賓客的
，在過去，佛教，四教曾經風行於整個暹羅
，且還統治暹羅一部份地區，因此，在暹羅各
民的基本生活方式中，免不了有佛教的氣氛

將到第三位，見的人多，在太平洋地帶多設股份公司，附屬地及代辦處等處，從而而代辦之之業務，該公司除提供全國各金融及保險業務之外，亦計劃將在南美洲之業務擴大。

的增加，較去年同期約多
 的銷售額亦不少，現
 時除一些精酒有較多生
 意外，今年最受人注視
 的，啤酒銷量有顯著的
 提高，向公司、個人、政
 府機構及半官方機構等
 提供服務。
 馬順則將繼續出任



離開北部的蘇聯，約行六公里半，可使另一條支路通到別斯庫茲（KAY ARCASEN）。至於是升八公里半。

加爾頓並不是一個小鎮，那裏得倒顯的名勢，是比別斯庫茲大得多。

「高台」每秋的時候，人便紛紛到這裏來，不知何故，這裏是出產人參，又產最好的藥材。

四、地方太遠，以天寒月黑，自然險阻，所以開闢大鐵路，但日本不敢開，

俄國時及國家政策思想，抗拒別斯庫茲山脈，即召集民眾起而反抗日本侵略者，

手槍和步槍，在體內尚未動靜，俄共黨與政府改爲「平川」、「和好」，

「高台」每秋的時候，人便紛紛到這裏來，不知何故，這裏是出產人參，又產最好的藥材。

[illegible][illegible]

代理 碧瑤灣
通利行 買賣、租賃、裝修
(4135333)
(4135334)
裝修示範 歡迎參觀

新明地產
誠懇可靠
歡迎垂詢
地址：新明地產
電話：(4135333)

北角道舖位
安樂大廈
西摩道唐樓
元朗大東大廈
紅磡百利保大廈
旺角太平洋
崇仁樓

新明地產
誠懇可靠
歡迎垂詢
地址：新明地產
電話：(4135333)

美譽物業
信託 買賣、租賃、裝修
地址：美譽物業
電話：(4135333)

物業交易公司
專欄
買賣、租賃、裝修
地址：物業交易公司
電話：(4135333)

物業交易公司
專欄
買賣、租賃、裝修
地址：物業交易公司
電話：(4135333)

漢記
K-640223
地址：漢記
電話：(4135333)

交購不
地址：交購不
電話：(4135333)

金寶
地址：金寶
電話：(4135333)

利通工業大廈
T.M.T.L. 139地段
現貨廠王、即買即用、交通便利、工源充足
地址：利通工業大廈
電話：(4135333)

交收吉不
地址：交收吉不
電話：(4135333)

交收吉不
地址：交收吉不
電話：(4135333)

交收吉不
地址：交收吉不
電話：(4135333)

香港仔
A2中層528呎向南25萬
B6中層528呎向南27萬
C5中層528呎向南28萬
D4中層528呎向南29萬
L6中層528呎向南30萬
L8中層528呎向南31萬
L10中層528呎向南32萬
L12中層528呎向南33萬
K3高層528呎向南34萬

力企
1222333344455666
BAHHEFFACBBGAABC
H228509
H237394
H234906

力企
H228509
H237394
H234906

力企
H228509
H237394
H234906

力企
H228509
H237394
H234906

力企
H228509
H237394
H234906

力企
H228509
H237394
H234906

堅昌
H228509
H237394
H234906

錦綉花園
H228509
H237394
H234906

BHGEF 五萬起
H228509
H237394
H234906

堅昌
H228509
H237394
H234906

德福花園
H228509
H237394
H234906

德福花園
H228509
H237394
H234906

德福花園
H228509
H237394
H234906

場狗山壽
出小 壽
地址：場狗山壽
電話：(4135333)

狗
地址：狗
電話：(4135333)

狗
地址：狗
電話：(4135333)

狗
地址：狗
電話：(4135333)

狗
地址：狗
電話：(4135333)

狗
地址：狗
電話：(4135333)

狗
地址：狗
電話：(4135333)

鋼琴
地址：鋼琴
電話：(4135333)

招生
地址：招生
電話：(4135333)

招生
地址：招生
電話：(4135333)

招生
地址：招生
電話：(4135333)

招生
地址：招生
電話：(4135333)

招生
地址：招生
電話：(4135333)

招生
地址：招生
電話：(4135333)

樂風音樂之家
地址：樂風音樂之家
電話：(4135333)

樂風音樂之家
地址：樂風音樂之家
電話：(4135333)

樂風音樂之家
地址：樂風音樂之家
電話：(4135333)

樂風音樂之家
地址：樂風音樂之家
電話：(4135333)

樂風音樂之家
地址：樂風音樂之家
電話：(4135333)

樂風音樂之家
地址：樂風音樂之家
電話：(4135333)

樂風音樂之家
地址：樂風音樂之家
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

英語小組
地址：英語小組
電話：(4135333)

\$320	662 734	963	1323	1640
\$331	663 737	964	1324	1641
\$333	666 739	965	1325	1642
\$334	666 741	969	1326	1646
\$340	662 746	963	1328	1649
\$346	663 748	963	1329	1650
\$346	674 761	966	1330	1653
\$348	675 762	969	1331	1656
	679 764	970	1333	1657
	681 765	971	1416	1659


刊在 廣告 分類 第二頁

1979 新加坡 通用地圖

冷氣

國際大電器有限公司
修理及拆冷氣機噴
理及維修各種機器
H713301 H713300

執漏

 <p>星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.</p>	<p>美加西岸十二大豪華觀光團 通遊檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。</p> <p>10月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29 11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28 12月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31</p>	<p>物遊新加坡、吉隆坡、蘇州、杭州、新加坡、曼谷、芭提雅、珊瑚島等名勝、住宿一流大酒店、專人領隊、依時出發。</p> <p>10月12, 20, 26日 11月9, 17, 23日 七天\$2790—十一天\$3490</p>	<p>富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊、住宿豪華大酒店。</p> <p>10月6, 13, 20, 27日 11月3, 10, 17, 24日 連星期六出發 \$3380</p>	<p>10月1, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29 11月3, 4, 5, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 24, 25, 26 12月1, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31</p> <p>地址：中區皇后大道中64號1樓118室 (S. C. 104, 1109室) 電話：(852) 2430680, 2431286 2436222, 2634980</p>
---	--	--	---	---